

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
Jueves, 20 de Diciembre de 1962

Pida Refrescos Naturales

## AUPI

ZUMOS de  
PIÑA, LIMÓN  
NARANJA y  
FRUTAS VARIADAS



¡ Es otro producto AULLON !

Publicidad «RECLAM»

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C 7.1958

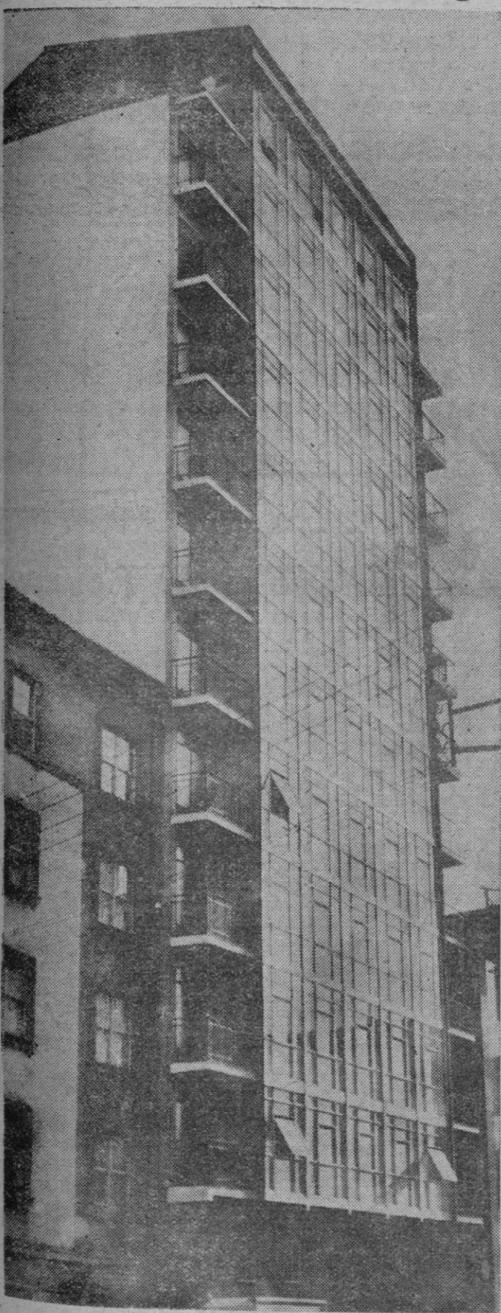
NUMERO 27.769

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## Sesión Plenaria de las CORTES ESPAÑOLAS

### El 'rascacielos' de Santiago



Ha sido inaugurado el edificio denominado «rascacielos de Santiago», de 45 metros de altura. Consta de 37 viviendas. Las obras fueron realizadas en 18 meses y han importado ocho millones de pesetas. Para el servicio de los inquilinos del edificio, fueron instalados dos ascensores. Este edificio, el de mayor altura de Santiago, fué realizado por la Inmobiliaria Viacambre.

Entre otros dictámenes fué aprobado el que se refiere al **Uso y Circulación de Vehículos de Motor**

**INTERVENCION DE LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y OBRAS PUBLICAS**

**El Pleno volverá a reunirse hoy por la mañana**

MADRID, 19. — El Presidente de las Cortes abrió la sesión del Pleno a las cuatro y media de la tarde. Le acompañaban el vicepresidente, marques de la Valdivia, secretarios y el oficial mayor.

JURA DE NUEVOS PROCURADORES

Aprobada el acta de la sesión anterior, prestaron juramento los nuevos procuradores don José Luis Azcárraga Bustamante, don Pio Cabanillas, don Ramón Castells, don Clemente Cerdá, don Antonio Cruz Conde, don Angel de las Cuevas, don Antonio Epalde Cueto, don Ricardo Gómez Acebo, don Julio Gutiérrez Rubio, don Antonio Guzmán Reina, don Manuel Hernández Sánchez, don José María Mendoza Guinea, don Antonio Pérez Soba, don Joaquín Planell y señor Rodríguez Acosta.

En el banco del Gobierno se hallaban el vicepresidente capitán general Muñoz Grandes, y los ministros de Hacienda, señor Navarro Rubio; Justicia, Sr. Iturrumendi; Vivienda, señor Martínez y

Sánchez Arjona; Agricultura, señor Cánovas y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

SENTIDO RECUERDO A LOS PROCURADORES FALLECIDOS EN ESTE ULTIMO PERIODO

El Presidente de las Cortes dedicó un sentido y emocionado recuerdo a la memoria de los procuradores fallecidos en este último periodo de Cortes, don Emilio Esteban Infantes y don Gabriel Arias Salgado.

Hizo una biografía del primero y de sus méritos como soldado patriota y dijo que era un ejemplo de lealtad como lo demostró en periodos de su vida, en donde una página de la misma es más que suficiente para juzgar cuál fué su comportamiento. Se refiere a los sucesos del diez de agosto, en que el general Esteban Infantes, entonces ayudante del general Sanjurjo, compartió con éste la servicia de la malhadada República al aplastar aquel movimiento inicial, preludio de nuestra nobleza, generosidad, hidalguía y patriotismo".

(Pasa a segunda página)

**Será fundada en París una sección de la Hermandad de Santiago de Compostela ASISTIRA A LAS CEREMONIAS DE SU INAUGURACION EL CARDENAL QUIROGA**

PARIS, 19. — En la comida del Comité Francia-España, el presidente de la Municipalidad de París, Pierre Christian Taittinger, ha anunciado que una plaza de la capital será rebautizada con el nombre de «Plaza de Barcelona». Tal acto tendrá lugar en marzo próximo, en presencia del alcalde de la Ciudad Condal.

Taittinger dijo que en la próxima sesión del Consejo Municipal propondrá la colocación de placas conmemorativas, a través de París, de la ruta seguida por los peregrinos que, en otros tiempos, se trasladaron a Santiago de Compostela. La primera de estas placas será colocada en la Torre de Santiago en la capital francesa.

En el próximo otoño, y siempre dentro del cuadro de manifestaciones destinadas a exaltar la amistad franco-española, tendrá lugar en la capital francesa un partido de fútbol entre los equipos de Madrid y París, que será presenciado únicamente por los niños de las escuelas.

El embajador de España, don José María de Arelliza, conde de Motrico, en emocionados términos, se refirió a los lazos que unen a su país con Francia. Recordó que en el curso de los diez últimos años 15 millones de franceses han cruzado los Pirineos para visitar España. «No puede pretenderse por más tiempo —dijo— que nuestros pueblos no se conocen. Los franceses que vienen a España son recibidos, no sólo con un espíritu amistoso y hospitalario, sino con un afecto verdaderamente fraternal».

A la comida, que reunió a 40 invitados, han asistido, además de los señores Taittinger y Arelliza y presidente del Comité Francia-España Charles Pichon, varios miembros de la Municipalidad de París.

Antes de pasar a la mesa, Pichon recibió a monseñor Vuillot, coadjutor del Cardenal Arzobispo de París, y anunció que una

sección de la Hermandad de Santiago de Compostela va a ser fundada en París. El Arzobispo de Compostela asistirá a las ceremonias que tendrán lugar con tal motivo. — Efe.

### EXPULSADO DE RUSIA

COPENHAGUE. — El diplomático norteamericano, Rodney W. Carlson, con su esposa e hijo, fotografiado poco después de su llegada al aeropuerto de Kastrup, en viaje de regreso a los Estados Unidos. Carlson fué expulsado de Rusia acusado de espionaje por los comunistas. (Foto Europa Press)



## El Santo Padre recibió en audiencia a mil peregrinos

### NO SE PERMITIO LA ASISTENCIA A LOS PERIODISTAS

CIUDAD DEL VATICANO, 19. — S.S. Juan XXIII, sonriente y con buen aspecto, recibió hoy en un salón del Palacio Vaticano a mil peregrinos.

El Pontífice tenía menor apariencia que en ninguna otra de sus presentaciones públicas de cansancio.

No se ha permitido a los periodistas que asistieran a la audiencia, pero un corresponsal que se unió a los peregrinos declaró que era difícil creer que hace so-

lamente un semana el Papa estuviera pálido y decaído. S.S. dirigió unas palabras a los peregrinos y les impartió su bendición. (Efe)

DECLARACION DEL CARDENAL ARZOBISPO DE MONTREAL SOBRE LA ENFERMEDAD DEL PAPA

MONTREAL, 19. — El Papa Juan XXIII tiene una enfermedad que le acompañará hasta el fin

de sus días», según ha declarado el Arzobispo de Montreal.

El cardenal Paul Emile Leger, que ha regresado recientemente de Roma donde ha asistido al Concilio Euménico, manifestó ayer:

«Oramos porque el Pontífice pueda vivir por lo menos hasta el fin del Concilio que él inspiró. Oramos porque pueda vivir por lo menos hasta finales de 1963». El Cardenal Leger dijo refiriéndose a la enfermedad del Papa, que extraordinariamente se ha dicho era cáncer, que él no era médico y no podía decir de que se trataba. «Parece ser que los doctores del Papa, indudablemente requeridos para que manifestasen libremente su opinión, no están en posición de especificar el nombre de la enfermedad. (Efe)

### Por la libertad de los prisioneros cubanos

## Una hora duró la entrevista DONOVAN - CASTRO

LA HABANA, 19. — El abogado de Nueva York, James B. Donovan y el jefe del Gobierno Cubano, Fidel Castro, han conversado por espacio de más de una hora para tratar sobre la libertad de 1.113 prisioneros cubanos, la cual se espera conseguir para antes de las Navidades ya próximas. Las conversaciones se han mantenido en absoluto secreto y no se han facilitado, por tanto detalles. — Efe.

## ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

«EPE»

de luz fluorescente SIN AVERIAS  
consumo mínimo - mayor duración

Pida presupuesto a:

Publicidad «RECLAM»

Santa Catalina, 21 Fernando Villanil, 30.1.  
LA CORUÑA EL FERROL

# Sesión Plenaria de las Cortes Españolas

(Viene de primera página)

De don Gabriel Arias Salgado recordó que fue secretario de las Cortes, y más tarde, Ministro de Información y Turismo. Hombre profundamente bueno, caballeroso y cristiano que consagró toda su vida al servicio del bien común, servicio en que con toda exactitud cumplió los fines del movimiento y del régimen. El organizó el Ministerio de Información y Turismo, y fomentó el turismo internacional en proporciones vertiginosas, no sólo en el aspecto económico sino que sirvió al conocimiento de nuestra realidad política y de nuestra verdad. Tuvo siempre la preocupación del Estatuto de Prensa, Libertad de Prensa, así — decía — en su aspecto moral, en el de la verdad y en el de la justicia sin más limitaciones que el bien común. Servicio a la opinión pública también sí, pero a la verdadera opinión con una prensa que dijera la verdad para orientarla en ese mismo camino. Así era como opinaba Gabriel Arias Salgado. Diálogo entre las Cortes y el país. Pues bien, ese es el más perfecto de los diálogos y todo su afán era servir a la verdad. Seguramente, en los estantes de los despachos del Ministerio de Información ha dejado huellas indelebiles de esos propósitos y textos que pueden servir de base para un acertado Estatuto de Prensa. (Grandes aplausos).

## DICTAMEN DE LA COMISION ESPECIAL

El Sr. Fernández Cuesta defendió el dictamen de la Comisión Especial sobre Regulación de los Auxilios, Salvamentos, Hallazgos y Extracciones marítimas, que fue aprobado.

## USO Y CIRCULACION DE VEHICULOS DE MOTOR

Se procede después a la lectura del que se refiere a Uso y Circulación de Vehículos de Motor. Defiende el dictamen y explica lo acontecido en el seno de la Comisión, el desarrollo de los vivos debates de que fue objeto, el señor Gómez Miranda.

## INTERVENCION DEL MINISTRO DE JUSTICIA

A continuación intervino el Ministro de Justicia, Sr. Irujo. Dentro del gran sector que en el campo del Derecho Penal constituye la delincuencia cuposa — dice — el proyecto que hoy se somete a las Cortes acota un elemento de figuras punitivas surgidas del uso y circulación de vehículos de motor con sus ramificaciones civil procesal y de aseguramiento, que una política previsional y prudente se ha visto en la precisión de abordar. La criminalización de conductas caracterizadas de especialidad, causantes de peligros, riesgos lícitos o consecuencias dañosas de resultados antijurídicos, bien por imprudencia y negligencia, bien por inexperiencia, ineptitud o ignorancia del propio oficio, es algo que hoy no puede ser discutido. De ahí que en la legislación penal de todos los países se considere la culpa así caracterizada como una forma real de criminalidad.

## LA DELINCUENCIA GENERAL EN ESPAÑA

Recuerda que hace días habló de la delincuencia general en España, en el Club de Prensa y dio las estadísticas de los ocho años comprendidos entre 1953 y 1960 en el que el coeficiente de delinuentes condenados por toda clase de delitos en 1953 fue de 109,3 por cien mil habitantes y en 1960 se redujo al 80,2. Es decir, que se produjo un aminoramiento de la delincuencia en España del 25,50 por cada 100.000 habitantes. Sin embargo, en el año 1963, dentro del coeficiente de 109,03 por cien mil habitantes, los condenados por imprudencia punible y por delitos definidos en la ley del Automóvil representaban un coeficiente de 5,4 por cien mil habitantes que se elevó a 19,8 en el año sesenta. Ello es prueba evidente de la contradicción de la delincuencia dolosa.

## ESTADISTICAS DE OTROS PAISES

El señor Irujo alude a estadísticas de otros países y cita las de accidentes de automóvil en España durante los años 60 y 61 que se elevaron a 27.999 y 28.918 y las muertes a 1.741 y 1.820; los heridos a 26.403 y 27.371, y el total de víctimas a 26.144 y 28.121, respectivamente, cifra esta última muy de preocupar en un país como España que, en diciembre de 1961 disponía de un parque nacional de automóviles en circulación de 1.223.506 vehículos.

## DELITOS DE PELIGRO

Significa diciendo el señor Irujo que se sentía la necesidad de incorporar a nuestra legislación los llamados delitos de peligro. El señor Irujo señaló que el artículo primero de la Ley expone abiertamente cuáles son las objetividades jurídicas que pretenden: seguridad del tráfico, seguridad de las personas y seguridad de los bienes, y añadió que el proyecto está polarizado en el binomio prontitud y garantía. Estudió otros aspectos de la Ley en que queda bien patente esa finalidad y se refirió, principalmente, a la incomparación del inculpa y a la institución del seguro obligatorio. El proyecto concede el derecho de la víctima a sus herederos a proceder contra el asegurador del vehículo que ha producido el daño. Por otra parte, el fondo nacional de garantía que el proyecto

crea, tiene por finalidad asistir e indemnizar a las víctimas de hechos cuando el conductor o el vehículo causante de ellos no sean conocidos o el vehículo no esté asegurado.

El proyecto se aprobó por unanimidad.

## APROVECHAMIENTOS DE AGUAS EN CANARIAS

Se dió lectura al proyecto de Obras Públicas que se refiere a aprovechamientos de aguas y auxilios a los mismos en las Islas Canarias.

El señor González Bueno explica las particularidades del proyecto y los criterios sostenidos durante los debates en el seno de la Comisión. Dice que se había presentado una enmienda a la totalidad y 33 al articulado, algunas de las cuales fueron incorporadas al proyecto por vía de mejoramiento. En todo momento se procuró resolver el gran problema que sobre abastecimientos de agua y aprovechamiento de los mismos existe en las Islas Canarias.

## INTERVENCION DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Seguidamente hace uso de la palabra el ministro de Obras Públicas, señor Vigón.

Se trataba una vez más — empezó diciendo — del contraste entre la sed de las tierras canarias, nunca saciada e irregularmente satisfecha y las bellezas de estas islas llamadas Afortunadas. El Ministerio de Obras Públicas ha querido resolver dentro de la modestia de sus medios, este problema, y para eso, las medidas que se adoptan en el proyecto son consecuencia de las adoptadas por el Gobierno que lo preparó como Ley especial por tratarse de un tema fundamental para aquella provincia española.

## OTROS DICTAMENES APROBADOS

Por último, se procedió a dar lectura y aprobar sucesivamente todos los dictámenes que figuran en el orden del día, a excepción de los referentes de las comisiones de Hacienda y Comercio que, según anunció el Presidente de las Cortes serán sometidos a éstas en la sesión de mañana; a las once.

Minutos antes de las ocho de la noche se levantó la sesión. — Cifra.

Tres órdenes de consideraciones hemos tenido para ello: la de justicia, la social y la económica y ante todo, hemos procurado atender al aspecto social. Se respeta la iniciativa privada por cuanto ha invertido en ella, pero eso no quiere decir que no se haya de abordar, afrontando de cara el problema, que es grande y grave, porque supone la escasez. Añadido que esperaba que la Ley logre moderar el precio del agua y un aprovechamiento integral de las posibilidades hidráulicas al producirse nuevos regadíos con lo que habrá nueva propiedad. Luego explicó el señor Vigón las particularidades de la Ley que pretende cortar subterfugios y abusos que existían y que, por espíritu de justicia, hay que cortarlos. Por otra parte, aporta fondos para concesión de préstamos a largo plazo con lo cual la parte económica del proyecto queda resuelta y añadió que la Ley crea un instrumento precioso para conseguir que las islas no sean sólo Afortunadas por sus bellezas naturales, sino por el nivel agrícola e industrial que van a alcanzar.

Grandes aplausos acogieron las palabras finales del Ministro de Obras Públicas y el proyecto, que quedó aprobado por unanimidad.

## OTROS DICTAMENES APROBADOS

Por último, se procedió a dar lectura y aprobar sucesivamente todos los dictámenes que figuran en el orden del día, a excepción de los referentes de las comisiones de Hacienda y Comercio que, según anunció el Presidente de las Cortes serán sometidos a éstas en la sesión de mañana; a las once.

Minutos antes de las ocho de la noche se levantó la sesión. — Cifra.

# 400 reclusos se amotinaron en la prisión bonaerense de Villa Devoto

## Después de matar a 19 guardianes, emprendieron la huída

## Fuerzas del Ejército y policías capturaron a los fugitivos

BUENOS AIRES, 19. — Unos cuatrocientos presos fuertemente armados, de la cárcel bonaerense del suburbio de Villa Devoto se han amotinado, logrando escapar la mayor parte de ellos después de haber sostenido combates a tiros con los guardianes y la policía. Sin embargo, algunos presos continúan todavía dentro de la cárcel y mantienen como rehenes a veinte guardianes de la misma.

Todos los destacamentos disponibles de la policía de Buenos Aires han sido trasladados a los alrededores de la cárcel.

Las autoridades han organizado una verdadera cacería masiva contra todos aquellos que han logrado salir de la prisión.

Noticias de última hora señalan que doce guardianes han resultado muertos como consecuencia del motín. Se desconocen las bajas habidas entre los presos. Estos contestaron al ultimátum de las autoridades para que se rindieran arrojando los cadáveres de dos guardianes al patio exterior de la cárcel.

Por su parte, la policía ha declarado que los presos intentaron escapar de la prisión con la ayuda de varios camiones situados en el exterior de la cárcel. También ha señalado que las armas, municiones y granadas que poseen los amotinados fueron proporcionadas por unos cómplices de los detenidos que se acercaron con un camión hasta el muro de la prisión.

La lucha con metralletas duró cuatro horas. La policía ha arrojado bombas de gases lacrimógenos dentro de la cárcel. También informa que la señal para el levantamiento consistió en la explosión de una granada de mano en el exterior de la prisión.

La prisión de Villa Devoto se encontraba atestada de presos políticos, sindicales y delincuentes comunes. — (Efe).

## SE RENDIRAN SOLAMENTE AL JUEZ

BUENOS AIRES, 19. — Los amotinados en la prisión central valiéndose de un megáfono, han hecho saber al juez Leopoldo Isaurralde que en la refriega han muerto, doce guardianes, al mismo tiempo que la expresión sus deseos de rendirse a él, siempre que no interviniera la Policía.

## LOS FUGADOS UTILIZARON ARMAS COGIDAS EN UN CAMION DE COMPLICES

BUENOS AIRES, 19. — Siguen siendo un tanto confusas las informaciones en torno a la fuga perpetrada por unos cuatrocientos convictos armados, de Villa Devoto.

Las últimas informaciones señalan que en el momento de iniciarse la fuga, las calles de la localidad, normalmente tranquilas, quedaron convertidas en un verdadero campo de batalla, al producirse un choque entre los fugitivos y fuerzas de la Policía que intentaron evitar la fuga.

Las noticias indican que los 400 reclusos se abrieron camino por Villa Devoto, mientras que las mujeres de la localidad horroizadas, arrastraban a sus hijos, buscando cobijo en cualquier establecimiento o portal.

Algunos funcionarios señalan que hubo que lamentar seis policías muertos, pero un médico de la Prisión dice que los muertos se elevan a trece.

Otros funcionarios dicen que los convictos que aun permanecen en el interior del Presidio se han apoderado de 20 guardias y que los retienen como rehenes.

Se cree que los presos están dirigidos por José Vilarino, calificado como uno de los pistoleros más peligrosos de Argentina.

Las autoridades indican que la fuga se inició en el bloque número 3 de la Cárcel. Al parecer, los presos se hallaban de acuerdo con alguien del exterior, ya que segundos antes una bomba de mano fué arrojada contra la muralla de la cárcel y grupos de individuos que permanecían en el exterior, en una calle próxima, comenzaron a disparar contra la Cárcel.

Los prisioneros al salir a la calle se armaron con armas que procedían de un camión, en el que se hallaban cinco supuestos cómplices.

Las autoridades enviaron refuerzos, haciéndose uso de la infantería, para controlar a los presos que aun permanecen en el interior del penal. (Efe).

## VEINTE FUNCIONARIOS DE LA PRISION LIBERADOS POR LOS RECLUSOS

BUENOS AIRES, 19. — Los guardianes han frustrado un intento de evasión en masa por parte de numerosos reclusos de la prisión de Villa Devoto, hoy, tras una serie de actos de violencia en los cuales por lo menos 14 personas han perdido la vida, resultando heridas otras cuatro.

Veinte funcionarios de la Prisión, retenidos como rehenes en los lavaderos durante 11 horas, fueron puestos en libertad, sin sufrir daños, a petición de los reclusos que no habían participado en el intento de evasión.

Las autoridades han declarado que ninguno de los reclusos logró escapar.

El tirroteo comenzó hacia la 1.30 (hora local) de la tarde de ayer. Cómplices en el exterior de la prisión lanzaron botellas de líquido inflamable, de las llamadas «cocktail Molotov», contra las paredes del Penal, en un aparente intento de crear una distracción.

Un vehículo, cargado de botellas de líquido inflamable, fué utilizado para lanzar las bombas.

## CAPTURADOS LOS PRISIONEROS FUGITIVOS

BUENOS AIRES, 19. — Según las últimas informaciones en torno a la fuga de presos de Villa Devoto, se dice que los convictos, antes de poder escaparse, dieron muerte a 19 guardianes.

Se señala que las fuerzas de la Policía y del Ejército pudieron capturar a los prisioneros fugitivos. (Efe).

# Pesquero abordado en Tánger

## Desapareció el patrón

TANGER, 19. — Una lancha rápida ha abordado en la bahía de Tánger a un pesquero marroquí, hundido desapareciendo su patrón Ali Ben el Adresi.

Dos jóvenes pescadores de diez y seis años padecieron de afecciones por la lancha. No se conocen las circunstancias que han rodeado el accidente marítimo, pero el abordaje debió de ser muy violento ya que el pesquero se hundió en pocos minutos.

Los cuerpos de salvamento del puerto de Tánger han remolcado hasta el muelle al pesquero, que era de poco tonelaje. En su interior no se ha encontrado el cadáver del patrón, que se supone ha sido arrojado, por el fuerte oleaje. — Efe.

VIENTOS FAVORABLES A LA «NIÑA II»

— Llegará a San Salvador el Día de Navidad

SAN JUAN (Puerto Rico), 19. La carabela «Niña II» debe llegar a la isla de San Salvador, gracias a los vientos favorables, el día de Navidad.

La información ha sido facilitada por el comandante de un guardacostas norteamericano, capitán Peterson, quien la recibió del capitán mercante «Transbrinquent» a su arribada a San Juan de Puerto Rico.

El capitán del mercante, señor Solosky, ha dicho que se había encontrado en el Océano el lunes, con la nao, en un punto situado a 260 millas Norte de San Juan, a 23,33 latitud Norte y 67,09 longitud Oeste.

«En lonjanzana, me parecía una especie de juncos chino en medio de una nube. Decidí aproximarme a la extraña nave y, entonces, comprendí se trataba de la «Niña II». Jamás podré olvidarme de esta visión a lo Julio Verne», ha dicho el capitán Solosky.

Añadió que todo marchaba bien a bordo de la nao y que la tripulación le demostró una alegría excepcional y una moral excelente. Así, pues, desde el miércoles último, la nao debe haber recorrido 24 millas a razón de una singladura de 55. Por ello no debe hallarse a más de 350 de San Salvador. — Efe.

# NUEVOS ACTOS DE VIOLENCIA, EN PERU

## El Presidente de la Junta Militar culpa al comunismo internacional de los choques entre obreros y policías

LIMA (Perú) 19. — Un nuevo brote de violencia ha tenido como escenario al valle de la Concepción en Cuzco, al Sur del Perú, donde dos policías han sido encontrados muertos.

Las autoridades de la zona han denunciado, hace tres semanas, que un ataque similar, perpetrado contra un puesto policial, dió por resultado trágico la muerte de un agente de orden público.

Asimismo se ha informado que agitadores comunistas y castristas están organizando bandas armadas, aprovechándose del descontento que reina entre unos ocho mil campesinos que reclaman tierras para laborearlas.

Mientras tanto se informa que una de las 17 personas heridas durante los primeros disturbios, registrados el martes, ha fallecido.

La Policía ha hecho uso de bombas de gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

La Oroya se halla, virtualmente en «estado de sitio». El Gobierno ha enviado fuerzas militares para obligar a los huelguistas a que abandonen las estaciones férreas y permitir así el paso de los trenes. — Efe.

tre policías y trabajadores, resultaron heridos. Grandes daños se produjeron en la planta de fundición Propiedad de la Compañía norteamericana Cerro de Pasco.

Pérez Godoy se dirigió por radio y televisión a todo el país al cumplirse los cinco meses del golpe militar que derribó a Prado.

Subrayó el general Pérez Godoy que el comunismo «tiene un plan para alterar el orden público, provocando disturbios, sembrando la zozobra, el caos y el desconcierto», aparentemente para perturbar las elecciones generales convocadas para el 10 de junio de 1963, fecha en que deberán ser elegidas las autoridades civiles de la nación.

El presidente de la Junta subrayó que unas elecciones «totalmente limpias» se realizarán de todos modos. Exhortó a los trabajadores en huelga cuyo núcleo principal son los 13.000 mineros de Cerro de Pasco, a regresar a sus tareas.

En su mensaje, que duró más de una hora, Pérez Godoy dijo que el Gobierno está decidido a mantener el orden público. Es la primera vez que Pérez Godoy hace referencia al partido Aprista, dirigido por Víctor Raúl Haya de la Torre, como participando en tareas de agitación. — Efe.

# KENNEDY y MAC MILLAN comienzan sus conversaciones en las Bahamas

NASSAU (Islas Bahamas), 19. — El presidente Kennedy y el primer ministro de Inglaterra, MacMillan, dieron hoy comienzo a sus conferencias, acompañados en la primera sesión por sus respectivos ministros de Defensa, Mac Namara y Thornycroft, la cual se desarrolló en Villa Bahá-Hai, residencia de MacMillan durante su estancia en las Bahamas.

Mac Namara y Thornycroft han celebrado conversaciones preliminares en Londres y París sobre la idea norteamericana de abandonar el proyectil «Skybolt» sobre el que descansa la potencia nuclear inglesa. Se tiene entendido que MacMillan espera tener la certeza o no de si el Reino Unido tendrá la oportunidad de persuadir a Kennedy de que salve el citado proyectil. — Efe.

El más grave de tales choques se produjo ayer en la Oroya, donde un obrero perdió la vida y otras 18 personas, entre policías y trabajadores, resultaron heridas. Grandes daños se produjeron en la planta de fundición Propiedad de la Compañía norteamericana Cerro de Pasco.

Pérez Godoy se dirigió por radio y televisión a todo el país al cumplirse los cinco meses del golpe militar que derribó a Prado.

Subrayó el general Pérez Godoy que el comunismo «tiene un plan para alterar el orden público, provocando disturbios, sembrando la zozobra, el caos y el desconcierto», aparentemente para perturbar las elecciones generales convocadas para el 10 de junio de 1963, fecha en que deberán ser elegidas las autoridades civiles de la nación.

El presidente de la Junta subrayó que unas elecciones «totalmente limpias» se realizarán de todos modos. Exhortó a los trabajadores en huelga cuyo núcleo principal son los 13.000 mineros de Cerro de Pasco, a regresar a sus tareas.

En su mensaje, que duró más de una hora, Pérez Godoy dijo que el Gobierno está decidido a mantener el orden público. Es la primera vez que Pérez Godoy hace referencia al partido Aprista, dirigido por Víctor Raúl Haya de la Torre, como participando en tareas de agitación. — Efe.

Los despachos de Prensa dan cuenta de que los dos policías fueron encontrados muertos, evidentemente, por las turbas campesinas que reconocen como su jefe al comunista Hugo Blanco. — Efe.

El general Ricardo Pérez Godoy, presidente de la Junta Militar de Gobierno, ha denunciado al «comunismo internacional, al parecer acompañado de una fracción sindical del Apra» como responsable de los recientes choques entre policías y obreros.

El más grave de tales choques se produjo ayer en la Oroya, donde un obrero perdió la vida y otras 18 personas, entre

## DISTURBIOS EN LA REGION MINERA DE OROYA

LIMA, 19. — Nuevos disturbios se han registrado en la región minera de la Oroya, donde 13.000 mineros se hallan en huelga, en la mina propiedad de Cerro de Pasco, cuyas instalaciones han sido objeto de sabotaje.

## EL COMUNISMO INTERNACIONAL RESPONSABLE DE LOS CHOQUES

LIMA, 19. — El general Ricardo Pérez Godoy, presidente de la Junta Militar de Gobierno, ha denunciado al «comunismo internacional, al parecer acompañado de una fracción sindical del Apra» como responsable de los recientes choques entre policías y obreros.

El más grave de tales choques se produjo ayer en la Oroya, donde un obrero perdió la vida y otras 18 personas, entre

## INTEGRACION COMUNISTA

LIMA, 19. — El ministro de la Guerra y Co-presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Nicolás Lindley López, ha declarado que es evidente una activa infiltración comunista en todos los sindicatos del país y que la corrupción que existe en todos los gremios, se debe a la competencia entre apristas y comunistas.

Lindley formuló su declaración después de la reunión del Consejo de Ministros y haciendo alusión a los incidentes que se registraron el martes en la localidad minera de la Oroya, donde funciona una de las más importantes fundiciones de la América del Sur, que pertenece a la Empresa minera de Cerro de Pasco, cuyos obreros, en número de 12.000 se hallan en huelga.

Grupos de huelguistas chocaron con la Policía cuando los asesentes de la autoridad trataron de evitar que los obreros en paro continuasen provocando desmanes.

La ciudad de la Oroya es capital de la provincia de Yauli del departamento de Junín, en la región central del país y situada a unos 300 kilómetros de Lima. — Efe.

## INTEGRACION COMUNISTA

LIMA, 19. — El ministro de la Guerra y Co-presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Nicolás Lindley López, ha declarado que es evidente una activa infiltración comunista en todos los sindicatos del país y que la corrupción que existe en todos los gremios, se debe a la competencia entre apristas y comunistas.

Lindley formuló su declaración después de la reunión del Consejo de Ministros y haciendo alusión a los incidentes que se registraron el martes en la localidad minera de la Oroya, donde funciona una de las más importantes fundiciones de la América del Sur, que pertenece a la Empresa minera de Cerro de Pasco, cuyos obreros, en número de 12.000 se hallan en huelga.

Grupos de huelguistas chocaron con la Policía cuando los asesentes de la autoridad trataron de evitar que los obreros en paro continuasen provocando desmanes.

La ciudad de la Oroya es capital de la provincia de Yauli del departamento de Junín, en la región central del país y situada a unos 300 kilómetros de Lima. — Efe.

# Salvan la vida a una niña, a costa de quedar ciega

NUOVA YORK, 19. — La pequeña Margaret Macktown se durmió anoche a los sonos de una ananas escoceses y fué llevada a bordo de un avión que partió para una Europa que la niña, de 19 meses de edad, no verá nunca.

Así ha terminado un largo y triste viaje para sus padres, los señores de Macktown, de Glasgow.

El ojo izquierdo de la niña fué extraído por médicos escoceses al descubrir que se había producido un tumor canceroso en el citado órgano de la pequeña, tras haber sufrido un accidente.

Más tarde, se descubrió que la pequeña Margaret padecía cáncer en el otro ojo y los cirujanos se vieron obligados el miércoles pasado a extirparlo.

Los médicos, han declarado que era imposible salvar la vista de la niña y que ha sido preciso proceder así para salvar su vida. — Efe.

## Cumpleaños del Cardenal Primado

TOLEDO, 19. — El Cardenal Primado, Dr. Pla y Daniel cumple hoy ochenta y seis años de edad. El prapuro no celebra más que su fiesta onomástica, pero las autoridades locales y provinciales acudieron al Palacio Arzobispal para cumplimentarle. El Primado recibió también a trescientos años a los que dió su bendición. — Cifra.

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## Día aciago para Portugal

El 18 de diciembre de 1961 se produjo el ataque de la Unión India contra la colonia portuguesa de Goa. Veinte mil soldados hindúes apoyados por aviones y artillería desencadenaron una ofensiva contra los tres mil lusitanos que, ante la enorme superioridad numérica en hombres y material fueron que rendirse, pasando así a manos de los indios un trozo de tierra que había sido portuguesa durante más de cuatrocientos años. En aquella ocasión, se preparó con toda clase de detalles la batalla contra Portugal, por parte de Menon, entonces ministro de Defensa, que, ante sus sucesores políticos quiso apuntarse un tanto victorioso; de ahí que, mucho antes de lanzarse las tropas hindúes contra la minúscula guarnición portuguesa, Menon no dió tregua ni descanso a sus amenazas de recurrir a la fuerza para expulsar a los lusos de Goa, si éstos no lo hacían voluntariamente.

Quisá forzado por Menon, alé Nehru la orden de atacar a los portugueses, contradiciendo así con este recurso al empleo de la fuerza armada, su conducta pacifista, fundada en la negociación que proscribiera cualquier intento de apelar a la vía del rigor en las disputas internacionales.

Transcurrido un año justamente de aquella jornada hulesa para Portugal, el Ayuntamiento de Lisboa acordó la celebración de un acto público, consistente en la ofrenda de flores sobre las tumbas del monasterio de los Jerónimos, que guardan los restos de los grandes navegantes lusitanos, a la vez que una gran manifestación, en la que el pueblo lisboeta hiciera patente su recuerdo perenne a los caídos y su reiterada protesta contra la India. Estas solemnes ceremonias y expresiones populares de dolor en el primer aniversario de la ofensiva contra Goa, o sea, anteayer día 18, por singular coincidencia cronológica, viene a incrementar con otra desfavorable nueva. En efecto, en ese mismo día del primer aniversario del ataque que originó la pérdida de Goa, la Asamblea de las Naciones Unidas aprobó una resolución en la que, bajo apérbimiento de sanciones, se requiere a Portugal a que conceda la autodeterminación a Angola, actualmente provincia ultramarina lusá.

Tal como está la situación internacional, no cabe pensar en inmediatas sanciones contra Portugal, porque se precisa para su ejecución la previa ausencia del Consejo de Seguridad, que tiene que ser decidida por unanimidad entre sus miembros. Es decir, que si esta unanimidad no se produce en el seno del Consejo de Seguridad, entonces, en presencia de veto, y por consiguiente carácter de viabilidad ejecutoria el acuerdo de la Asamblea General de las Naciones Unidas que implique efectividad de sanciones; en este caso, Portugal. No cabe pensar que los Estados Unidos, que disponen de las bases portuguesas de las Azores, vayan a dar su apoyo en el Consejo de Seguridad, a la aplicación de sanciones, así como también Gran Bretaña, cuya amistad con la nación lusitana es ya tradicional en el curso de la historia de ambos pueblos.

Ahora bien, este supuesto veto de Gran Bretaña y Estados Unidos, llegado el caso, no supone que Portugal pueda conservar por mu-

# Pasó por Barajas Leopoldo de Bélgica

MADRID, 19. — Procedente de Bruselas, ha permanecido escasos minutos en el aeropuerto de Barajas el rey Leopoldo de Bélgica.

Fue cumplimentado por el Embajador de su país en Madrid, alto personal de la misión belga.

El rey Leopoldo reanudó su viaje con dirección a París. — Efe.

# DICK POWELL, en grave estado

HOLLYWOOD, 19. — El actor Dick Powell, que reveló en octubre que sufría un cáncer padeciendo grandes dolores y se halla constantemente bajo los efectos sedantes, según ha declarado su médico, el doctor John Sharpe.

Agregó el médico que el actor se encuentra muy mal y que se cree que el cáncer se ha extendido por el cuerpo del enfermo.

Powell, que cuenta actualmente 37 años de edad, ingresó en el hospital el 27 de noviembre. — Efe.

ALMANAQUE

SANTORAL
Jueves, 20 de Diciembre

Santos Domingo de Silos
ab.; Eugenio, Macario, pbs.;
Literato, Báyulo, Zenón Tolo-
meo, Teófilo, mrs.

PROGRAMA DE LA TV

JUEVES, 20 DE DICIEMBRE
PROGRAMA DE SOBREMESA

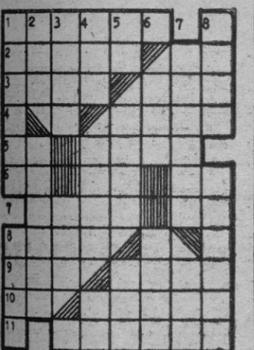
- 14:00: Carta de ajuste.
14:15: Presentación.
14:17: Noticiero femenino.
14:30: Panorama.
14:35: Plaza de España.
15:00: Telediario.
15:25: La vida y el derecho.
15:35: Cotizaciones de Bolsa.
15:40: Día a día.
15:45: Expedition (teletfilm).
16:00: Cierre.

PROGRAMA INFANTIL
17:30: Carta de ajuste.
17:35: Silla de Ita.
18:15: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

- 18:30: Presentación.
18:32: Escuela TVE.
18:45: Academia TVE.
19:30: Universidad TVE.
20:02: Teatro francés (teletfilm).
20:30: Cuarto de estar.
20:35: La marcha del tiempo.
21:00: Mr. Ed (teletfilm).
21:25: El tiempo.
21:30: Telediario.
21:45: La familia por dentro.
22:00: Canciones de sus recuerdos.
22:30: Perry Mason (teletfilm).
23:30: Telediario.
23:45: De 600 a 500.000.
24:15: Versos a medianoche - mo-
mento musical - Recuer-
da...
24:30: Cierre.

CRUCIGRAMA



Life Press

HORIZONTALES: 1.- Estado mejicano. 2.- En la parte in-
terior... Letra árabe. 3.- Papa
que sucedió a San Pedro... Con-
tiene. 4.- Clase. 5.- Consonan-
tes iguales... Redil, aprisco. 6.-
Vocales iguales... Dativo del pro-
nombra. (al rev.) Negación. 7.-
Cables... Símbolo del selenio. 8.-
Villa de Gerona. 9.- Lirio. 10.- Apa-
recer. 10.- Desistencia verbal... In-
clinado o dado al robo. 11.- En-
fermedad epidérmica.

VERTICALES: 1.- Gran lago
de Norteamérica... Ciudad de
Francia. 2.- Río de Siberia... Per-
noctar. 3.- Canción de cuna...
Píra de vocal. 4.- Hueco en el
pan... Célula mezzita de Jeru-
salén... Letra griega. 5.- Letra
que se repite... Pájaros... Gracia. 6.-
Escapé... Polvo del tabaco. 7.-
Esculturas... Hogar. 8.- Línea-
fruta.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Boleto.
2.- Elna. Ar. 3.- Nema.
4.- Eloy. 5.- TT. Ador.
6.- Or. 7.- Ar. 7.- Avol. Re.
8.- Atan. 9.- Can. Cama. 10.-
Os. Raba. 11.- Camilo.
VERTICALES: 1.- Zenito.
2.- Ole. 3.- Tratas. 3.- Li-
ma. Van. 4.- Esa. Arón. 5.-
Ra. Edil. Cam. 6.- Alo.
7.- Agorar. Mal. 8.-
Fray. Rebato.

Delegación de Trabajo

Horario del Comercio
de Alimentación
en las próximas
Navidades

Con motivo de la tradiciona-
lidad de las ventas en los estable-
cimientos del ramo de Alimentación,
Distribución, Detallistas, Confite-
rías, etc.; se autoriza la demora
en el horario de cierre hasta las
veintidós horas los próximos días
19, 20, 21 y 22 y hasta las
veintidós horas del día 24 y el 31,
normal en la apertura con horario
normal el domingo día 23.
El personal ocupado en los refe-
ríos establecidos ha de per-
manecer en el comercio, de extraordi-
narias las horas trabajadas en
normal, con la concesión asimis-
mo en la semana siguiente de un
día de descanso.
Lo que se hace público para ge-
neral conocimiento y efectos.
La Coruña, 18 de Diciembre de
1962. El Delegado de Trabajo.

Juan Aparicio,
primer premio de
artículos
periodísticos
sobre el vino

BARCELONA, 19. — Don Juan
Aparicio López, ex Director Ge-
neral de Prvnsa, ha ganado el primer
premio del séptimo concurso de
artículos periodísticos sobre el vi-
no, convocado por el Sindicato
provincial de la Vid, Uvveva y Be-
bidas y dotado con 25.000 pesetas,
por su artículo "Porque nos vino
del Cielo", publicado en "El Noti-
ciero Universal".
El segundo, con 10.000, ha sido
concedido a don Rafael García Se-
rrano, por "Retrato de Tommy",
publicado en "Arriba España", de
Pamplona y otros periódicos; el
tercero, de 5.000, a don Miguel
Masierra, por "El secreto de Bar-
celona", en la revista "Visor", de Bar-
celona; el cuarto, de 2.500, a don
Carlos Murciano, por "Metáfora
del vino", en "ABC", de Madrid.
Se otorgaron seis accésits de mil
pesetas cada uno y al concurso se
presentaron 103 artículos. — Cifra.

Escuelas y Maestros
Nombramientos
y vacantes

En sesión celebrada por la Co-
misión Permanente, en el día de la
fecha, se han verificado los si-
guientes nombramientos:
Doña Carmen Fernández Outei-
ral, interina de Cabo de Cruz, Boi-
ro; doña Inés Castro Pose, interina
de Trasufre, Mugá; doña Ma-
ría del Pilar Otero Gendra, interina
de Vilarino-Busto, Enfesta; doña
María del Carmen Díaz de la
Rúa, sustituta por enfermedad de
Cerdeiras, Narón. D. Carlos Miguel
Lago Chouza, interino de Creo-Es-
teiro, Muros. D. José Antonio Ol-
veira Alcalde, interino de Barce-
la, Enfesta.

VACANTES

Escuelas vacantes, que pueden
ser solicitadas por maestro o maestra, según corresponda la vacante:
Vacantes de maestra: Interini-
dades: Sabugueira-Grijalba, Sobrado; Cabra La, Carral; Barral-
Casanova, Mañón; Trasufre, Mu-
ría.
Sustituciones por enfermedad:
Pornelos, Zas; Rivasteira, Puerto
del Son; Jallás, Negreira; Cuadrilla
Baja, Ortigueira; Cornado,
Touro.
Sustituciones por alumbramiento:
Finisterre, núm. 3.
Vacantes de maestro: Interini-
dades: Gonzar, El Pino; Carballo,
Dombodán, Arzúa.
Sustituciones por enfermedad:
Beba, Mazaricos; Juancena, Mesía.
El Delegado, J. Siera Bustelo.

Anunciándose incremen-
tará sus ventas y su ne-
gocio prosperará. Nuestra
sección de ANUNCIOS
POR PALABRAS satisface
sus deseos.

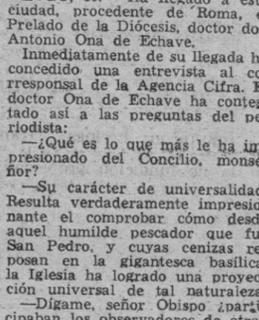
ROCIO CANTA PARA LOS ENFERMOS



TRILLO (Guadalajara). — La actriz Rocio Dürcal actuó recientemente en un programa de televisión...

A SU REGRESO DE ROMA
EL OBISPO DE LUGO DESTACA EL
CARACTER DE LA UNIVERSALIDAD
DEL CONCILIO ECUMENICO

LUGO, 19. — Ha llegado a esta
ciudad, procedente de Roma, el
Prelado de la Diócesis, doctor don
Antonio Ona de Echave.
Inmediatamente de su llegada ha
concedido una entrevista al co-
rresponsal de la Agencia Cifra. El
doctor Ona de Echave ha contesta-
do así a las preguntas del pe-
riodista:
— ¿Qué es lo que más le ha im-
presionado del Concilio, monse-
ñor?
— Su carácter de universalidad.
Resulta verdaderamente impresio-
nante el comprobar cómo desde
aquel humilde pescador que fué
San Pedro, y cuyas cenizas re-
posan en la gigantesca basílica,
la Iglesia ha logrado una proyec-
ción universal de tal naturaleza.
— Digame, señor Obispo ¿par-
ticipaban los observadores de otras
iglesias de este ambiente?
— Pues sí, por ejemplo, un pro-
fesor de Buenos Aires, protes-
tante, cuyos antepasados fueron
gallegos, impresionado por todo
lo que estaba viviendo, me dijo
un día: Esto es hermoso, ¡quién
hubiera dicho hace cincuenta años
que esto sería posible! Creo que
se ha obrado un verdadero y au-
téntico milagro.
Como es natural el Obispo de
Lugo no ha declarado nada acer-
ca de la parte secreta del Con-
cilio, pero, sin embargo, sin deta-
llar, ha dicho que se ha llevado
a cabo un gran avance en lo refe-
rente a la intervención de los se-
culares en los asuntos de la Igle-
sia como integrantes del cuerpo
místico.
Por otro lado y aunque el doc-
tor Ona aseguró no tener cono-
cimiento oficial del estado de sa-
lud de Su Santidad Juan XXIII
ni de los rumores que en torno
a sus dolencias corren por la pre-
nsa de todo el mundo, dijo que
en la entrevista que el Augusto Pon-
tífice había concedido a los pre-
lados españoles observó que efec-
tivamente había hecho mella en
su estado físico la reciente en-
fermedad. El Prelado, sin embar-
go, se negó a contestar otras pre-
guntas relacionadas con ese par-
ticular, afirmando que nada co-
nocía sobre la cuestión pero que
él tenía mucha confianza en Dios
y que espera que la dolencia que,
Su Santidad pueda sufrir sea
superada satisfactoriamente en
plazo breve.
"El pueblo le adora — dijo el
doctor Ona —, y él, rompiendo con
todo el protocolo e incluso con los
consejos médicos, sale siempre que
es necesario de su residencia para
visitar a enfermos o intervenir
en ceremonias. Y siempre con su
bondad, con su paternal amor ha-
cía todos los que le rodean. Es un
santo, un verdadero santo".
Finalmente, el Prelado de Lugo
ha dicho que tanto él como
todos los Prelados españoles han
estado enterados al día de las no-
ticias más sobresalientes de Es-
paña por las informaciones que,
por telex, recibían de EFE y
CIFRA diariamente. "Para mí era
una satisfacción infinita el ente-
rarme casi a diario de lo más so-
bresaliente que ocurría en Lugo.
Por el telex me enteré, horas
después, del nombramiento de
nuevo presidente de la Diputa-
ción de la marcha del Goberna-
dor Civil y de la cordial despedida
de Lugo le ofreció, de la nevada
que cayó sobre la capital el día
18; de la inauguración del nuevo
monumento a los caídos el día 20;
y, en fin, de todas aquellas no-
vedades que aquí acontecían. Ade-
más, y también diariamente, pe-
riódicos tan importantes como "La
Vanguardia", "Voz", "La Gaceta",
"ABC", "Heraldo de Aragón", "El
Pensamiento Navarro" y otros nos
enviaban a diario sus ejemplares.
Al margen del Concilio, el doc-
tor Ona de Echave hizo un cálido



Dr. ONA DE ECHAVE

elogio de la organización técnica
de TV italiana, cuyas instalacio-
nes ha visitado con todo detenimiento.
Dijo que, independientemente
de las alargadas esporádicas que
pudieron haberse producido con-
tra España, en Italia, no refleja
ni en una mínima parte, el verda-
dero sentimiento del país hermano
hacia España. (Cifra)

JUGUETES
REGALOS

Un inmenso surtido
en el que todos
podrán satisfacer
su ilusión. Los más
bellos Juguetes y
Artículos de Regalo
a los precios más
económicos.



TOBARIS

Grandes Descuentos a Empresas,
Catequesis y Centros Benéficos.
REAL, 102 - EL FERROL
CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO.

RUSIA ha efectuado dos
nuevas explosiones nucleares

WASHINGTON, 19. — La Unión
Soviética ha realizado dos nuevas
pruebas nucleares atmosféricas,
según ha declarado la comisión de
energía atómica de los Estados
Unidos.
La Comisión, en un breve co-
municado, señala que las explosio-
nes atómicas rusas han sido de
potencia intermedia y han tenido
lugar en las cercanías de Nueva
Zembla.
Se trata de las pruebas que ha-
cen los números treinta y tres y
treinta y cuatro de la actual se-
rie soviética.
Las dos nuevas pruebas nuclea-
res rusas son las primeras lleva-
das a cabo en la atmósfera desde
el pasado dieciséis de noviembre.
Como se sabe, Nikita Kruschef,
primer ministro soviético, manifi-
estó a los periodistas en el trans-
curso de una recepción celebrada
en Moscú a primeros de noviem-
bre que la serie de pruebas nu-
cleares soviéticas quedaría inte-

Clausura del
"1 Encuentro
Nacional de
Familias", en
Barcelona

BARCELONA, 19. — El Primer
Encuentro Nacional de Familias ha
sido solemnemente clausurado es-
te mediodía bajo la presidencia
del Arzobispo-Obispo Dr. Modro-
go Casaus.
Previamente, los matrimonios
representados de las diócesis es-
pañolas asistieron a una misa de
comunión, oficiada por Mons. Ju-
bany, Obispo auxiliar. Se efectuó
la ofrenda del encuentro a la ex-
celsa Patrona de Barcelona.
La ceremonia de clausura se de-
sarrolló en el Salón Gótico del Ti-
nell, del antiguo Palacio de los
Reyes de Aragón, asistiendo au-
toridades militares, civiles y repre-
sentaciones.
Pronunciaron discursos el señor
Benavides, del Consejo Nacional
de Acción Católica, y el Preside-
nte de la Acción Católica barcelo-
nesa, Dr. Sastre.
Entre las conclusiones aproba-
das figuran cultivar la eficacia
sacramental del matrimonio base
de la santificación de la familia;
difundir en la familia la lectura
de la Biblia como elemental en-
señanza mundial de formación re-
ligiosa de la misma; vivir un en-
cuentro permanente para una más
efectiva acción apostólica familiar
y vitalizar la preeminente y soli-
daria responsabilidad de los pa-
dres en la educación de sus hijos.
Cerró el acto el prelado barcelo-
nés con un elocuente parlamento
(Cifra)

MECANICO SICILIANO
RAPTADO POR
SU EX NOVIA

PALERMO (Sicilia) 19. — La Policía de esta ciudad
han puesto en libertad a un joven de diez y ocho años
que había sido raptado por su antigua novia y la ma-
dre de ésta y mantenido encerrado en un piso vacío du-
rante cuatro días.
Se trata de Salvador Sarmarco, mecánico de pro-
fesión, y de su ex-prometida Anna Messina, de veinte
años de edad.
Las dos mujeres hacían 4 guardianes mientras tui-
eron encerrado en el piso a Salvador. Le llevaron alimen-
tos e intentaron obligarle a asarse con Anna, según ha
declarado la policía.
La voz de alarma fue dada por la novia actual de
Salvador al no acudir éste a una cita.
La policía ha informado que ha detenido a las dos mu-
jeres, así como a dos individuos que se cree habían par-
ticipado en el rapto. (Efe)

LA BOLSA

Con una sesión más floja y de menor negocio se ha desenvuelto
hoy la Bolsa. Ha predominado el papel, excepto en Petróleos. Los
cambios se han resentido poco.
Diferencias: bajan 17 enteros AUX. de FECC, seis SNIACE, cin-
co Banco Hispano, tres Dragados, y Aguiña, dos Ponterrada, Bar-
duero, Fenosa y Cross. Suben seis enteros Petróleos, 350 Pesca-
grandes y dos las pequeñas. Banco Central Seat y Resinera. Al cierre
predomina el papel.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE
CREDITO, DE ESTA CIUDAD

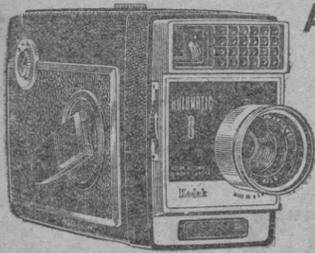
Table with columns for Bancos, Electricas, Alimento, and Varias, listing various companies and their stock prices.

VIA CAMBRE
Más de 500 pisos en La Coruña, Santiago y Madrid.
PRECIOS: Desde 71.500 (más 71.500 de 5 a 20 años)
Viviendas de 6 a 20 dependencias en las mejores zonas
y a mitad de precio con amplias facilidades por ser
La Empresa propietaria, constructora y vendedora.
VENTAS EN SANTIAGO: República El Salvador, 7.



La alegría del regalo será mayor si es una cámara **Kodak**

cámara de cine 8 con ojo eléctrico



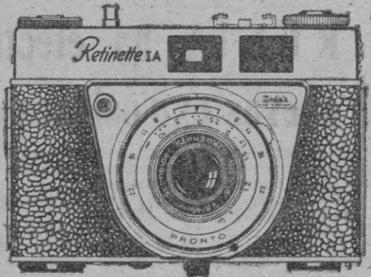
**AUTOMATICA**  
**3.990** pts.  
con estuche de cuero

**KODAK RETINETTE IA**

una cámara de precisión por un precio económico

**2.780**

pts.  
con estuche



Otros modelos:

RETINETTE IB, RETINA automáticas  
RETINA REFLEX III y RETINA IBS

**Kodak**

Infórmese de su proveedor...

# “Estamos entrando en un período de profundos cambios políticos en el mundo”

## La experiencia de Cuba ha sido de especial valor

### Afirma el subsecretario de Estado, George Ball

NEUVA YORK.—El subsecretario de Estado, George Ball cree que el mundo libre quizá vea pronto “los primeros débiles signos de un mejoramiento en la guerra fría”.

Poderosas fuerzas de cambio “están actuando detrás del telón de acero”, ha dicho en un discurso pronunciado en el banquete anual de la Asociación de Abogados de Nueva York.

Los recientes acontecimientos de Cuba —añadió— “sugieren que podemos estar pasando de un período de rigidez en la política mundial a una era de mayor movilidad y manobra”.

La experiencia de Cuba —subrayó el subsecretario Ball— ha sido de “especial valor” porque ha “demostrado de nuevo al mundo el poder y la resolución de los Estados Unidos y de sus aliados”.

Al mismo tiempo esta experiencia ha “demostrado la moderación y cuidado con que se utiliza el poder de los Estados Unidos”.

“Estamos entrando en un período de profundos cambios políticos en un período de movimiento y maniobra en el que el ritmo de los acontecimientos será más rápido los objetivos que buscamos estarán más a nuestro alcance y los riesgos estarán más cerca de la superficie y más constantemente en juego”.

Dedicó Ball su discurso a una descripción de los problemas que planteó la crisis de Cuba a la Administración Kennedy. Utilizó su exposición para ilustrar “las complejidades de los problemas implicados en la formulación y ejecución de la política exterior en la actualidad”.

Citó Ball la escisión entre la Unión Soviética y la China comunista, que en las últimas semanas “se ha puesto dramáticamente de manifiesto ante el mundo”.

Declaró Ball que “en su ataque a la India China ha actuado claramente en contra de la política soviética y hoy los teólogos de ambas facciones comunistas no vacilan en lanzarse mutuamente invectivas en público”.

Volviendo a lo que denominó el “proceso de transformación” del mundo occidental, manifestó que “está creándose y ampliándose una nueva Europa unida” y que el mundo

libre “está avanzando hacia una unidad que ofrece grandes promesas para las actividades comunes de los Estados Unidos y de sus asociados en la libertad”.

Con este movimiento hacia la unidad está terminando otro “largo y no siempre atrayente período”, el del colonialismo occidental.

“En los 17 años transcurridos desde que terminó la guerra mundial, se han desmontado las grandes estructuras coloniales y han surgido de ellas 45 países libres”. Ninguno de estos países se ha hecho comunista.

Refiriéndose a la guerra fría, Ball subrayó que “no hay inevitabilidad histórica que la fije como aspecto permanente de la escena mundial”. Añadió que hay razones para creer que también al otro lado del telón de acero hay poderosas fuerzas en acción.

Afirmó, sin embargo que no hay perspectivas de una vida

“segura o fácil” y advirtió que los Estados Unidos “deben estar preparados para cualquier cosa que pueda venir”.

Terminó diciendo: “Creo que podemos considerar como nuestra principal tarea y su premissa oportuna el demostrar, en el futuro como en el pasado que en Norteamérica se utiliza el poder, no para jugar descuidadamente con los destinos de la humanidad, sino para lograr fines constructivos en gran escala”.

## Chaban Delmas, en Madrid

MADRID, 19.— Llegó procedente de París el presidente de la Asamblea Nacional Francesa, M. Chaban Delmas, invitado por el Alcalde de Madrid, quien le esperaba en el aeropuerto, con su esposa y otras personalidades.—Cifra

## PONTEVEDRA

### Movimiento turístico en la provincia

PONTEVEDRA, 19.— Durante el pasado mes de noviembre, según datos recibidos en la Delegación Provincial de Información y Turismo, el movimiento de viajeros en la provincia de Pontevedra a través de sus distintos puestos fronterizos, ha sido el siguiente:

Espanoles ...	1.803	4.163
Extranjeros ...	12.132	13.496

Total general ... 13.937 17.763

En noviembre de 1961, las cifras fueron las siguientes:

Espanoles ...	2.064
Extranjeros ...	11.225

Total ... 13.289

Desde el 1 de enero, el número de personas entradas en España por las fronteras de la provincia, asciende a 119.322.

### LA FIESTA DE LOS AGENTES COMERCIALES

En medio de mucho entusiasmo celebraron ayer la fiesta de su Pa-

trona, la Virgen de la Esperanza, los Agentes Comerciales de Pontevedra, a los que se han unido otros muchos de la provincia.

Los actos consistieron en una misa que tuvo lugar en el templo de Santa María la Mayor una visita a la fábrica de Alfares de Pontesampayo «Pontesas» y una comida de confraternidad en un típico restaurante de los alrededores de Pontevedra.

Los concurrentes a los indicados actos han sido muy numerosos, observándose una cordialidad magnífica, al igual que en años anteriores.

### REPARTO DE ROPAS

En las Escuelas de Orientación Marítimo Pesquero, del barrio mariner de Moureira, en las que reciben enseñanza cerca de cincuenta niños de ambos sexos, tuvo lugar, en la mañana de ayer, el reparto de lotes magníficos de prendas de ropas adquiridas con el producto de las aportaciones recibidas del Fondo de Igualdad de Oportunidades y de la Cofradía de Pescadores «San Telmo».

## Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza

Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela

Zona Sur-Residencia

Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para información diríjase a cualquier de los teléfonos

## VIGO

### Fallo del Concurso Juvenil sobre Lope de Vega

VIGO, 18. (De nuestra Delegación).

Reunido el Jurado calificador del concurso juvenil sobre “Lope de Vega”, acordó lo siguiente:

a) Conceder el primer premio de 350 pesetas al trabajo sobre las armas en la poesía de “Lope de Vega”, al lema “Aiboreiga”, que resultó ser original de José Antonio Blanco Brenlla.

b) Declarar desierto, por no alcanzar la necesaria altura, el premio “Lope, poeta español y universal”.

c) Conceder un segundo, de 150 pesetas al trabajo firmado por José Barbo.

Los premios serán entregados el próximo miércoles día 19 de los corrientes en el Hogar Juvenil de la calle de García Barbón de 12 a las 3 de la tarde, durante un acto de homenaje a Lope de Vega en el que intervendrán diferentes personalidades y el Teatro de Cámara “Calderón de la Barca” que dará lectura a diversas escenas lopescas.

VIGO SE UNE AL HOMENAJE NACIONAL A LOPE DE VEGA EL S.E.U. ORGANIZA DIVERSOS ACTOS

Con motivo del IV Centenario del Nacimiento del «Fénix de los Ingenios» y dentro de la serie de actos que se vienen celebrando en toda España, el S. E. U. de Vigo prepara un ciclo conmemorativo, que tendrá lugar, durante dos días, 26, 27 y 28 del presente mes, en el transcurso, de los cuales se celebrarán conferencias, recitales emisionados radiofónicos, y la representación de una obra de Lope de Vega a cargo del T. E. U.

### RIESGO DE TEMPORAL EN EL GRAN SOL

Del Ilmo Sr. Comandante de Marina, recibimos el siguiente aviso a los navegantes:

Servicio Meteorológico Nacional informa a ocho horas del día 19 riesgo de temporal con vientos del cuarto cuadrante en Gran Sol y Cantábrico y Vizcaya especialmente en sectores occidentales estas zonas, mar de fondo de momento y chubascos.

## Mejoría en el estado del Obispo de Teruel

TERUEL, 19.—El estado del Obispo de esta Diócesis, Fray León Villuendas, dentro de la gravedad, que persiste, ha experimentado una ligera mejoría.

Siguen recibiéndose en el Palacio Episcopal numerosos telegramas de toda España, interesándose por el curso de la enfermedad del Prelado. Entre los recibidos esta mañana figura uno del Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, Cifra.

## El tiempo en España

### Sin variaciones

MADRID, 19.— Información general: Durante el día de hoy, se registraron precipitaciones moderadas o débiles en Galicia, bajo Duero y Canarias, con precipitaciones más débiles en el litoral cantábrico y puntos dispersos de la restante cuenca del Duero y cabecera del Ebro. En el resto, el cielo estuvo nublado o poco nublado.

### PREDICCIÓN PARA EL DÍA 20:

Formación de bancos de niebla en puntos de las cuencas del Duero, Tago, Guadiana y Guadalquivir. El tiempo se mantendrá con características similares a las de hoy en el resto.

Extremas de España: Murcia, con 21 grados; Burgos y Soria, con 2 grados bajo cero.

Temperaturas de Madrid: Máxima de 14,1 a las 14,30 y mínima de 3,9 a las 8.

La máxima de Tenerife fué de 20 grados y la de Gando, de 21.—Cifra.

## Concesión de los premios Nacionales de Periodismo, «Francisco Franco» y «José Antonio Primo de Rivera»

MADRID, 19.—El jurado designado para la concesión de los Premios Nacionales de Periodismo “Francisco Franco” y “José Antonio Primo de Rivera” ha acordado proponer por unanimidad la adjudicación del Premio Nacional de Periodismo “Francisco Franco” a los trabajos presentados por don Francisco López Sanz, y el Premio Nacional de Periodismo “José Antonio Primo de Rivera” a la obra presentada por don Emilio Romero Gómez, acuerdo que ha sido refrendado oficialmente.

Componían el jurado el Director General de Prensa, como presidente; el Subdirector general de Prensa, como secretario

## Triunfo de Victoria de los Angeles, en Dublín

DUBLIN, 19.— La gran cantante española Victoria de los Angeles ha dado un recital acompañada al piano por Gerald Moore. Su brillantísima actuación fué acogida con entusiasmo por el público. El Embajador de España, señor Barabar, ofreció en honor de Victoria de los Angeles una recepción a la que concurren personalidades diplomáticas y del mundo musical.— (Efe).

## Reconocida por Norteamérica, la República del Yemen

WASHINGTON, 19.— Estados Unidos han reconocido, hoy al nuevo Gobierno republicano del Yemen.—Efe.

### MUERTO EN COMBATE, EL PRINCIPE ABDALLAH

LONDRES, 19.— Radio El Cairo ha informado esta noche que, según noticias procedentes de Sanaa el príncipe Abdallah, primo del Imam Mohamed Al-Badr, había sido muerto en la lucha que tiene lugar en el Yemen.—Efe.

LA SEÑORA  
**Doña Carmen Cuesta Bañobre**  
VIUDA DE UTRILLA  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.  
D. E. P.  
Su hijo, don Jacinto, hija política, doña María del Rosario Barbeiro Morales; nieto, Rafael; hermanas políticas, doña Maruja y doña Francisca, y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma, y la asistencia al acto del entierro hoy, jueves, día 20, a las ONCE de la mañana, favores que agradecerán.  
Casa mortuoria: Plaza de España, núm. 7.  
El Ferrol del Caudillo, 20 de diciembre de 1962.  
(Funeraria Hijo de Porto)

LA SEÑORA  
**Doña Teresa Boullón Diéguez**  
Falleció el día 4 de diciembre de 1962, confortada con los Auxilios Espirituales.  
D. E. P.  
Sus hijos y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades y personas piadosas, asistan a las misas gregorianas que, por su eterno descanso, se celebrarán en la Capilla General de Animas a partir de mañana, día 21, a las doce de la mañana, favores por los que anticipan gracias.  
Santiago, 20 Debre, 1962.

LA SEÑORA  
**Doña Concepción de la Fuente Monteagudo**  
VIUDA DE ARTURO GONZALEZ VEGA  
Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
D. E. P.  
Sus apenados hijos, doña María Dolores y Braulio; nietos, María del Rosario, Braulio, José Carlos y Arturo González Pardo, sobrinos y demás familia,  
PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, así como también a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, jueves, a las DOCE horas, desde la casa mortuoria a la iglesia de Santa Susana, donde se celebrarán los funerales y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Rosalía Castro, núm. 30-1.  
LA FAMILIA NO RECIBE  
Santiago, 20 de diciembre de 1962.  
(Funeraria Santa Lucía)

## Intervención de Hacienda de La Coruña

### Aviso a los habilitados

Se advierte a todos los señores Habilitados de personal, que por Orden de 22 de Noviembre último (B. Oficial de 8-12-62), se modificaron las instrucciones para entrega de nóminas en la siguiente forma:

Las nóminas de todas clases se cerrarán el día 5 de cada mes y se cursarán juntamente con las O P en los siguientes plazos. Las nóminas de sueldos, se entregarán en la Delegación de Hacienda dentro de los dos días hábiles siguientes a la fecha del cierre.

Las nóminas que correspondan a otras remuneraciones distintas de sueldos, se cursarán a la Sección de Contabilidad del Ministerio correspondiente dentro de los cuatro días hábiles siguientes a la citada fecha de cierre.

Se encarece la necesidad de observancia estricta de dichos plazos en evitación de retrasos en el pago.

## Un muerto en el choque entre dos camiones

ZAMORA, 19.— Ha muerto en accidente de carretera José María Chico, Iglesias, vecino de Villaverde y resultó con heridas graves Gregorio García de Linares, de Vallegorri. El accidente ocurrió en la carretera de Zamora a La Guardia-Zamora.— Cifra

SERVICIO DE TARJETAS TELEGRAFICAS

La Jefatura del Centro de Telefonos de Santiago nos comunica que en el año anterior, la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha dispuesto por las principales Oficinas de las Tarjetas Telegráficas para las Navidades de Navidad y de Año Nuevo.

Dichas tarjetas telegráficas pueden expedirse para cualquier punto de España, y pueden ser utilizadas hasta el día 6 de enero próximo.

En la ventanilla de Telegramas se informa al público sobre tal modalidad.

Zúñiga, primera Cooperativa de Producción en una zona concentrada

LOS RENDIMIENTOS HAN EXPERIMENTADO UN NOTABLE INCREMENTO

(Un reportaje Europa-Press, por Rafael SEGURA, para EL CORREO GALLEGO).

En Zúñiga, un pueblo navarro del partido judicial de Estella, funciona la primera Cooperativa de Producción constituida en una zona en la que se llevó a cabo la concentración parcelaria. Los primeros balances obtenidos deducen los técnicos que existe la posibilidad de un excelente desarrollo de la agricultura española sin necesidad, seguramente, de intensas inversiones.

En la zona indicada existían, antes de los trabajos de concentración 1.218 parcelas - 320 de cultivo agrícola, 78 de aprovechamiento forestal - que quedaron reducidas a 233 después de la concentración. Inmediatamente a ésta, los vecinos de Zúñiga formularon la petición para constituirse en Cooperativas. De los sesenta y dos propietarios agrícolas de la zona, cuarenta y cinco de ellos se incorporaron a la nueva entidad, cifra que superó prácticamente la totalidad de los propietarios residentes pues el resto, aparte de no tener dicha condición, tiene sus actividades principales en téminos colindantes. No todos los socios de la Cooperativa, eran, antes de constituirse la misma, cultivadores directos o empresarios agrícolas.

REDUCCION DE LA INVERSION POR HECTAREA. Todo lo relacionado con este cuajado experiment, que se realiza en el campo de Navarra encierra el mayor interés. Sobre la Cooperativa de Zúñiga ha realizado un completo estudio, la Vice-secretaría Nacional de Organización Económica de la D. N. S.; de cuyo estudio tratamos de extraer los datos medios de tracción y maquinaria.

Realizada la valoración del inventario de los medios de tracción y aperos existentes en las explotaciones antes de la concentración y en la Cooperativa, se observa una educción espectacular de la inversión por hectárea. Antes de la concentración ascendía ésta a 5.377 pesetas hectárea y en la Cooperativa supone 2.934 pesetas hectárea para conseguir análogas producciones.

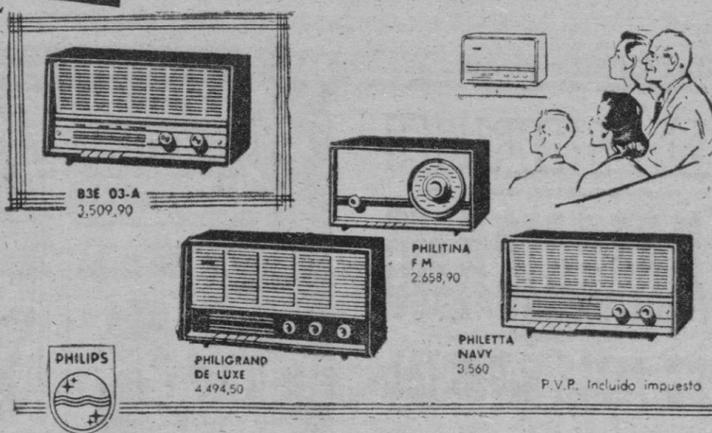
En cuanto a las producciones netas por hectárea han experimentado variación sensible. En valor absoluto pasa de 4.487 pesetas hectárea, a 5.524 pesetas también por hectárea. Este incremento se ha debido en mayor medida a la disminución de gastos que al aumento de la producción total. La cual se ha incrementado en la zona en un dieciocho por ciento, siendo bastante más elevado este porcentaje que el obtenido considerando sólo la producción agrícola. El incremento neto agrario de la zona también es superior al agrícola y representa un veintiocho por ciento sobre el antiguo.



«PHILETTA CONFORT»

UNA GARANTIA DEFINITIVA

Funcionalidad musical por su gran selectividad y alta sensibilidad



Nuevos circuitos • Mínimas dimensiones grandes conquistas • Doble modulación en "AM-FM"

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA JESUS LAGO Y LAGO, S. A.

AGENTES OFICIALES EN TODOS LOS AYUNTAMIENTOS

Después de la reunión de la NATO

LOS AMERICANOS PONDRÁN LAS ARMAS NUCLEARES PERO A LOS ALIADOS LES CORRESPONDE CREAR 30 DIVISIONES COMPLETAS

PARIS.— (Crónica C. A. M.; especial para EL CORREO GALLEGO).— Estamos en la estación de las revisiones. Se iniciaron éstas con la reunión de la NATO en París y van a seguir durante los días próximos a toda vela. Parece como si después de Cuba, una Rusia que se encontró inferior respecto a Occidente, va a mostrar singular empeño por adelantarse. Los occidentales no quieren perder esa carrera a la fortaleza militar.

LA VOZ CANTANTE. Los europeos deben poner en estado de defensa 30 divisiones completas en lugar de las 24 incompletas actuales. Las divisiones de la NATO, en Europa a veces son de risa: la misma Francia las ha tenido solamente con los cuadros de mando, formadas algunas de ellas y sin ningún soldado; lo suficiente para justificar los subsidios que Norteamérica daba a la NATO.

Le ha seguido en ese mismo papel Macnamara. Es éste el intelectual que ha colocado al frente del Departamento de Defensa Kenneddy. A los estrategas del Ejército les fastidia este hombre, que discurre con las armas no con la estrategia de un jefe de Estado Mayor, sino con la lógica de un profesor de Universidad. McNamara a falta de nuevas bombas, inventa conceptos y palabras nuevas. El se ha sacado de su potente pensamiento una nueva forma de guerra, la de la rescoldación; neologismo no sólo de nuestra lengua, sino de la misma inglesa nativa del secretario americano de Defensa. He aquí cómo describe él este vocablo: «Se debe organizar la defensa por estadios de defensa, cada vez más mortíferos — la escalación —, que parten de los primeros golpes de fuego a los aniquilamientos de poblaciones enteras. En cada tramo se han de agotar todos los recursos de guerra inferior y de negociación.»

LOS EUROPEOS ESTAN DIVIDIDOS. Los hay duros y menos duros. Nadie quiere presumir, a pesar de la tendencia pacifista de nuestros tiempos, de blandito ante la URSS, y a la vista de los Estados de América del Norte. Los hay duros; tales son, dentro de la NATO, la misma América, Alemania, Francia, Grecia y Turquía. Sólo ante la energía ha retrocedido Kruschchev. No dejamos perder esta etapa de iniciativas propias con operaciones de diversión diplomática en Cuba o en Berlín. Los hay menos duros: al frente de estos se encuentra Saak, que siempre ha tenido para Rusia una debilidad mental desconcertante. Debemos hacer nuestra buena voluntad a ese Kruschchev, que retrocede, y ahora que no amenaza a nadie, es hora de que nosotros nos tomemos alguna iniciativa. Queda un tercero entre esos países en discordia. Y es Inglaterra. De ésta, en definitiva, no se sabe lo que ocurre, quiere y menos aún qué bando sitúa. Es imposible definir si los ingleses son los menos de los más duros o los más duros de los menos duros.

qué carta apuesta. Cuando se trata de crear un ejército nuclear europeo, ellos proponen que Europa presente soldados, las 30 divisiones arhelandas. Pero cuando los europeos insisten, los americanos hablan de crear una fuerza de choque colectiva. Y en este momento, están contra ella Francia e Inglaterra, que piden sus fuerzas de choque nacionales, frente a Alemania y otros países, que incapaces de tenerlas, se contentan con las fuerzas americanas, eufóricamente llamadas colectivas. JAVIER DE EGUIA

Almuerzo de Navidad del «Club de Señoras Norteamericanas en España» Doña Carmen Polo de Franco asistió como invitada de honor

MADRID, 19.— En el Hotel Castellana Hilton se ha celebrado el Almuerzo de Navidad del «Club de Señoras Norteamericanas en España», al que ha asistido este año, como invitada de honor, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

Asistieron también la Marquesa de Villaverde, la esposa del Ministro de Asuntos Exteriores, señoras de Castiella y otras distinguidas damas españolas.

En la presidencia se encontraban la presidenta del Club esposa del Embajador norteamericano, Señora de Woodward; la del jefe de la misión militar norteamericana en España, señora de Caldera y la junta directiva. Al final del almuerzo, los coros infantiles de la Escuela Elemental Norteamericana cantaron villancicos en español y a continuación, otro grupo de alumnos representó varios cuadros navideños.

Doña Carmen Polo de Franco, la Marquesa de Villaverde y la señora de Castiella fueron obsequiadas con artísticas cestas realizadas por las señoras del Club. El producto de la venta de estos trabajos se destina a fines benéficos entre ellos costear becas para estudiantes norteamericanos en España y de españoles en Estados Unidos.

El Club fue fundado en 1954 y cuenta con 300 afiliadas esposas de diplomáticos, militares norteamericanos y hombres de negocios que por razón de su cargo residen en España. La junta directiva del Club hizo entrega de un cheque al filántropo norteamericano Mr. Frank Wolfe, que todos los años se viste de «Paná Noel» y visita los establecimientos benéficos infantiles para llevar la alegría y juguetes a los niños allí acogidos. (Cifra)

¡¡Señora!! ES FACIL GANAR DINERO con una máquina «SAETA» NUEVO MODELO C/2 para coger puntos a las media. GARANTIZADA POR UN AÑO Rápida • Silenciosa • Moderna LA MEJOR MAQUINA AL MEJOR PRECIO ENSEÑANZA GRATIS Representante: EL FERROL: Don Antonio Blanco, calle Gallano, 51. SANTIAGO DE COMPOS TELA: Don Manuel Docobo Rua del Villar, 74.

# Parece ser que no habrá más novedad que la reaparición de MIGUEL en la alineación que presentará el C. Ferrol el domingo, en Lugo Miguel, a quien los médicos todavía no dan como curado de su lesión, será sometido esta tarde a una fuerte prueba

Existe mucha animación en el ambiente deportivo local ante la visita del equipo veru a Lugo, donde disputará el próximo domingo, con el titular, el partido que valdrá para confirmar el liderazgo del grupo.

Las penas han organizado varias excursiones y serán muchos los aficionados lugoneses que estarán presentes en el importante choque Lugo-Ferrol.

### SE DEBE GANAR

Los alicientes de este encuentro son bastantes y por ello queremos conocer la opinión del entrenador departamental, que con gran tranquilidad nos dice:

—Es un partido difícil, pero no imposible. Al contrario, tengo mucha confianza en un resultado favorable. Quizá aquí existan más posibilidades, porque el partido ofrece mejores alternativas que otro cualquiera. Es decir, con un equipo más inferior en la apariencia.

—No entendemos.

—El Lugo saldrá a jugar y dejará que nosotros juguemos. Eso en su terreno, nos favorece. Por otra parte, yo he visto al Lugo tres veces, la más reciente el domingo pasado, y no le he visto nada extraordinario.

—Pero va delante.

—Eso vale, pero no es lo suficiente para que se le tema como equipo de potencia.

—¿No lo es?

—Juega un futbol pensado: estudiado sobre el terreno de juego y amparado muy bien por la línea de volantes, que es lo mejor que tiene.

—¿No es peligrosa la delantera?

—Los interiores se mueven bien, pero no son muy resolutivos. La prueba que no marcan muchos goles.

—¿Segura en la defensa?

—Segura en el centro. Un magnífico portero. Los laterales flojean.

—Pues ya lo saben nuestros delanteros. ¿Su pronóstico emistera?

—Nosotros vamos a ganar.

—¿Sinoceramente?

—Así como suena.

—¿Y si no suena?

—Será que ganan ellos.

—Claro.

### EQUIPO POSIBLE

Preguntamos al entrenador sobre la alineación que sacará en Lugo...

—Todavía no la sé. Hoy entrenamos con partido y al final decidiremos.

—Piensa en cambios notables?

—No se pueden hacer cambios notables. El equipo está formado con lo mejor de que se dispone.

—¿Saldrá Botana?

—Sí.

—¿En cuanto a Miguel?

—Con Miguel fui al médico el pasado lunes y una vez reconocido se observó que todavía no está curado. Se sigue quejando del tobillo.

—Pero él dice...

—Quien lo dirá, será la prueba que le voy hacer esta tarde. Haré que le pegue fuerte al balón con el empuje. Presenciará esta prueba el médico y si una vez finalizada no se queja, es cuando se podrá decir que Miguel ya está bien. Lo demás sobra.

—Si está bien jugará en Lugo?

—Tenga en cuenta que Miguel lleva algún tiempo inactivo y en este partido sería una gran responsabilidad meterlo. Por otra parte, José anda bien ahora y con Botana pueden formar una buena línea media.

—¿Habrá modificaciones en la delantera?

—No creo. Solamente depende de como se encuentre Posada, que le duele un pie, aunque es cosa sin importancia.

—Esto quiere decir que será el mismo equipo.

—Hoy nada puedo decir. Por el momento Botana reaparece en el campo.

—¿Habrá concentración antes del partido?

—No lo considero oportuno.

—La afición, emistera, no está muy satisfecha con el rendimiento del equipo. ¿Qué dice usted a esto?

—Nuestro equipo es joven. Hubo que hacer muchos cambios por las lesiones. No hay la experiencia de otros, con más veteranos y de todas formas, tengo plena confianza en una pronta mejoría en todos los aspectos.

—A poder ser, que sea ya el domingo.

### KINSO

## REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA COMPOSTELA

### El primer partido de la Serie A Regional se celebrará en Santiago el día 13 de enero

En uno de los salones del Hotel Compostela se reunió ayer tarde en sesión ordinaria la Junta Directiva de la Sociedad Deportiva Compostela, presidiendo el doctor don Eillsardo García Fernández, presidente de la misma. Asistió la casi totalidad del Consejo Directivo.

Iniciada la reunión se dió cuenta de una carta enviada por el gerente del Club, don César Otero, presentando la dimisión del cargo que ha venido desempeñando con tanto entusiasmo y acierto. Explicó las razones para dimitir en la serie de ineludibles obligaciones profesionales que no le permitirían dedicarse como él quisiera a los asuntos de la referida Gerencia.

Asimismo se informó de la renuncia presentada por el directivo don Santiago Carballal, que también por imperativos de sus ocupaciones se ve en la necesidad de dimitir el cargo.

La Junta vió con sentimiento estas dos bajas en el Consejo Directivo de la Sociedad Deportiva Compostela, acordando hacer constar en acta el agradecimiento a los señores Otero y Carballal por la labor respectiva realizada hasta la fecha.

Para el cargo de Gerente provisional se designó al Sr. Regueira.

Siguientemente se informó de la Secretaría General acerca del Campeonato Regional de la Serie A, en el que tomará parte el equipo de la S. D. Compostela. Comenzará, como ya hemos informado, el día 6 de enero, si bien ese día descansará el conjunto compostelano. Por consiguiente no celebrará su primer partido oficial hasta el día 13 del mismo mes y será contra el Ourense en el Estadio de la Residencia de Estudiantes. A fin de informarse de las características del Noya y del Bergantiños, que contendrán el día 6 de enero en Carballo, la Junta acordó que dicho encuentro lo presencie el entrenador Sr. Moll. El Compostela jugará en Carballo el día 23 del mismo mes, y el partido será por la mañana, accediendo al deseo del Bergantiños. Toda vez que ese día tendrá lugar en La Coruña el choque Deportivo - Real Madrid.

El Vicepresidente de la Sección de Atletismo, Sr. Santos Zamacoa informó acerca de la participación del equipo de la S. D. Compostela en las próximas competiciones atléticas de La Coruña.

## Fechas de desempates para la Copa del Generalísimo

MADRID, 19. — El diez de enero y en el Metropolitano se jugará el partido de desempate de la Copa del Generalísimo entre el Recreativo de Huelva y Real Gijón, mientras que el San Fernando - Salamanca, se jugará el 21 de febrero, en Valencia.

El comité de competición de la Federación Española decidirá fechas y lugares para los partidos entre el Cádiz y el Español de Barcelona y el del Levante - Burgos. Añfif.

# COPA CIUDADES EN FERIA

## La eliminatoria Barcelona - Estrella Roja queda pendiente de un partido de desempate

### AYER VENCIO EL EQUIPO CATALAN POR (1-0)

BARCELONA, 19. — El Barcelona y el Estrella Roja deberán jugar un tercer partido de desempate para decidir su clasificación en la Copa de Ferias, puesto que el encuentro que han disputado esta noche en el Estadio azulgrana ha terminado con la victoria del Barcelona por un tanto a cero solamente, lo que equilibra el de ventaja, por 3-2, que obtuvo el equipo yugoslavo en Belgrado.

Asistieron 40.000 espectadores. Noche de buena temperatura y campo en excelentes condiciones.

Árbitro: colegiado italiano Rigato.

Alineaciones:

BARCELONA. — Sadurní; Foncho, Garay, Gracia; Silveira, Vergés; Cubilla, Pereda, Benítez, Fusté y Vicente.

ESTRELLA ROJA. — Stojanovic; Tomic, Cop, Milicevic; Srebick, Popovic; Melle, Kovacevic, Galic, Ognjivic y Kostic.

El encuentro dió comienzo con mayor dominio del Barcelona aunque sin orden ni profundidad. El Estrella Roja se empiea duramente y hay continuas caídas e incidentes, que provocan especialmente el duelo entre Benítez y Cop. El árbitro tiene que intervenir a menudo, aunque a veces se muestra poco riguroso con los golpes que se reparten en su presencia. El dominio azulgrana no da resultado y hasta los 23 minutos no se registra el primer tiro a puerta y desviado, a cargo de Benítez. Un centro de Ognjivic lo cabecea muy bien Melic, y Sadurní detiene con acierto.

Un fuerte disparo de Silveira, desde fuera del área, produce una buena parada del meta visitante. Una gran jugada de Pereda culmina con tiro que roza el poste. Un disparo bombado por la meta yugoslava, con salida en falso del portero, lo salva la defensa. Hay momentos de abrumador agobio para el marco del Estrella Roja, pero sin resultado práctico. Una gran jugada de Galic termina con tiro raso, rozando el poste. A los 35 minutos, lesionado Skrebic, permuta su puesto con Melic. Hay varias paradas del portero yugoslavo y con empate a cero se llega al descanso.

En el segundo tiempo el Barcelona coloca a Cubilla de arte y Benítez, que ha fracasado como tal, pasa al extremo. A los 7 minutos, el Barcelona pierde otra gran oportunidad al disparar Cubilla muy bien, pero el balón da en el cuerpo del portero. Un minuto después es el Estrella Roja el que está a punto de marcar en peligroso avance de Kostic, pero Sadurní se tira a los pies del delantero y envía el balón a córner. Pereda pierde otra oportunidad, por lentitud y un disparo de Gracia lo repele con apuro el meta visitante. Domina el Barcelona. Stojanovic se lanza a los pies de Cubilla, salva un gol y se lesiona, pero sigue en su puesto.

Siguen los incidentes y en una agresión mutua entre Ognjivic y Pereda, a los 39 minutos, el árbitro expulsa a ambos.

A los 40 minutos, a pase bombado de Benítez, Cubilla levanta el balón por encima del meta yugoslavo y consigue el gol que supone el empate en la eliminatoria. La emoción está al rojo vivo, y faltan sólo cinco minutos para el término del encuentro,

pero éstos trascurren sin más goles y el Barcelona y el Estrella Roja deberán desempatar la eliminatoria.

Han sido un feo partido, mal jugado por ambas partes y son muchos los incidentes que aun lo han afeado más. Ha terminado el encuentro con un resultado justo, pues si el Barcelona hizo méritos para ganar, no fueron los suficientes para inclinar decididamente la eliminatoria a su favor.

La gran figura del Barcelona de hoy fue Garay. Le siguieron en méritos Sadurní, Gracia, Silveira (en el primer tiempo) y Cubilla Benítez, utilizado como intento de salvación en el eje del ataque, fracasó.

## El ZARAGOZA venció al ROMA por 2-1

### Pese al resultado, el equipo español quedó eliminado del torneo

ROMA, 19. — El Zaragoza ha vencido al Roma dos a uno, en un encuentro de futbol disputado en el Estadio Olímpico de esta capital ante la presencia de 15.000 espectadores, correspondiente a los octavos de final de la Copa Ciudades en Feria.

A pesar de esta victoria, el Zaragoza queda eliminado de la competición. El Roma se clasifica para los cuartos de final con un tanteo sumado de cinco a cuatro. En el encuentro de ida, jugado en Zaragoza, el conjunto español perdió ante el italiano 4-2.

El primer tiempo terminó con el resultado de uno a uno.

Árbitro el yugoslavo Skorik y a sus órdenes los dos equipos se alinearon así:

ZARAGOZA. — Cardoso; Reija, Santamaría, Zubiaure; Isasi, La Torre; Miguel, Duca, Marcelino, Siji y Lapetra.

ROMA. — Cucidini; Fontana, Lési, Corsini; Jonsson, Pestrin; Orlando, Angellillo, Manfredini, De Sisti y Menichelli.

El tiempo era bueno, si bien el cielo se hallaba cubierto y amenazaba lluvia. El campo se hallaba en buenas condiciones.

El Zaragoza con el handicap de un campo de juego extraño encajó a los seis minutos el primer gol de la tarde, obra de Angellillo.

Angellillo pasó a De Sisti, toma de nuevo el balón de De Sisti, y después de burlar la defensa contraria, disparó a pocos metros de la meta del Zaragoza, batiendo a Cardoso.

El Zaragoza presiona entonces, buscando el empate, basando su ataque en Siji e Isasi, pero el Roma reacciona y logra marcar nuevamente a los 23 minutos, mediante Menichelli, que remató a gol un balón mal bloqueado por Cardoso, a tiro de Angellillo. El árbitro anuló el tanto por irregularidades cometidas por el extremo izquierdo del Roma.

El Zaragoza volvió a fracasar en su intento de forzar la meta contraria y únicamente en dos ocasiones, por tiros de Siji y Miguel puso en peligro la puerta defendida por Cucidini.

A los 34 minutos, Menichelli, vuelve a marcar, al rematar a gol un pase de Manfredini. Pero nuevamente el árbitro anula el tanto, esta vez por haber disparado Menichelli fuera de posición de tiro.

Por último en esta primera parte, el Roma vuelve a marcar en el minuto 40, pero esta vez

para ganar, no fueron los suficientes para inclinar decididamente la eliminatoria a su favor.

El señor Rigato hizo un arbitraje deficiente, por su falta de autoridad. La decisión de expulsar a Ognjivic y a Pereda tuvo que haberla tomado mucho antes, con otros jugadores. — Añfif.

ma, batiendo de un fuerte tiro a Cucidini.

Aunque el Zaragoza jugó a un buen ritmo durante todo el encuentro, forzó la marcha hacia el final de la segunda parte. De esta forma se impuso en este tiempo a sus contrarios. En mayor medida cuanto que el Roma desorganizó sus líneas y se halló falto de rematadores eficaces en esta segunda parte.

El jugador del Roma, Corsini, que en el primer tiempo marcó un gol para el Zaragoza, tuvo que abandonar el juego a los 39 minutos de la segunda parte, al herirse en la cabeza en un encontronazo con varios jugadores del Zaragoza.

Los observadores deportivos italianos están conformes en admitir que el Zaragoza mereció en verdad la victoria a pesar de la no participación directa del equipo español en su primer gol, obra del romano Corsini. Los observadores han comentado favorablemente como un equipo más bien modestos los españoles supieron organizar un ataque mejor y realizaron mejores jugadas que sus contrarios del Roma.

Estos mismos comentarios han destacado entre todos los jugadores del Zaragoza al joven peruano Siji, que cuenta 18 años de edad y juzgaron el juego de Marcelino y de Isasi, como enterosante. — Añfif.

## «Recopa» europea

### Acuerdo entre el Atlético de Madrid y el Botew de Bulgaria

MADRID, 19. — (Añfif) El Atlético de Madrid ha llegado a un acuerdo con el Botew Polovid de Bulgaria para el señalamiento de fechas en que han de jugar los partidos correspondientes a los octavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de copa.

De momento han sido señalados los días 27 de febrero y tres de marzo. Los directivos búlgaros desean jugar el primer partido en Madrid y a esto no acceden los rojiblancos que quieren jugar el primer encuentro en Sofía.

En caso de empate se jugará el tercer encuentro en Roma.

## Etiopía, 1

### Turquía, 2

ADDIS ABEBA, 19. — (Añfif). En partido amistoso de futbol, Turquía ha derrotado a Etiopía por dos tantos a uno. Al descanso se llegó ya con ese mismo tanteo definitivo.

## EL VALENCIA DERROTADO POR 6 A 2 EN DUMFERMLINE

### También tendrá que desempatar

DUMFERMLINE, 19. — (Añfif) El Dumfermline ha ganado por seis tantos a dos al Valencia, en partido de Copa de Ferias. Esto significa que ambos equipos deberán jugar un partido de desempate ya que la eliminatoria ha quedado igualada a seis tantos.



**CARIÑO Y SENTIDO PRACTICO EN EL MEJOR OBSEQUIO PARA ELLA...**

KELVINATOR LE PROPORCIONARA FELICIDAD Y COMODIDAD EN EL HOGAR

**EL NUEVO MODELO 1963**

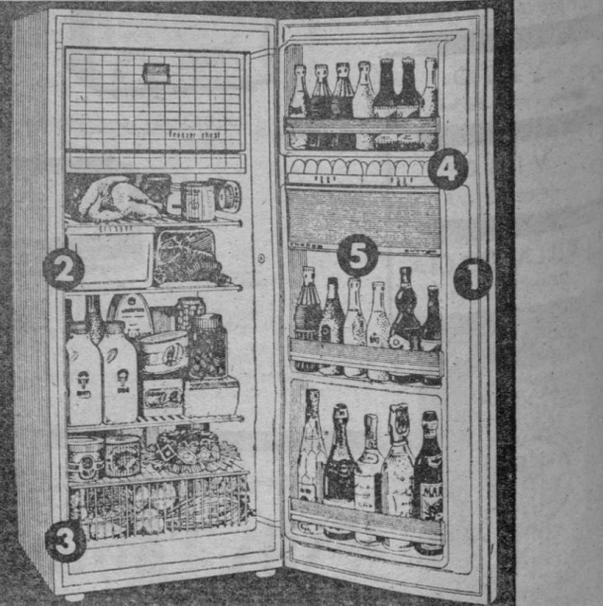
de 260 litros, llevará a su cocina las más recientes conquistas técnicas de la refrigeración:

- 1 JUNTA DE CIERRE MAGNETICO
- 2 CRISPER, humidificador para verduras
- 3 CESTA DE REJILLA para frutas
- 4 HUEVERAS PORTATILES
- 5 Amplia MANTEQUILLERA y QUESERA

**EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL**

**Kelvinator**

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA



DISTRIBUIDORES EN LA CORUÑA Y PROVINCIA:

EL POTE, S. A., Plaza de Pontevedra 15, Francisco Mariño, 5. LA CORUÑA.  
 JULIO F. COUTO Y HERMANO, S. L., General Franco 173. EL FERROL.  
 COMERCIAL MATEO, S. L., Plaza del Toral, 1, SANTIAGO DE COMPOSTELA.  
 ESTABLECIMIENTOS COLON, Linares Rivas, 50. LA CORUÑA

Los equipos juveniles de España e Italia, se enfrentarán en Marzo

FLORENCIA, (Italia), 19.—Los futbolistas juveniles italianos han realizado un encuentro de entrenamiento esta tarde, con vistas a sus encuentros de ida y vuelta con los de España, los próximos días 3 de marzo y 13 del mismo mes, valederos para el torneo de la U.E.F.A. El primer encuentro tendrá lugar en Sevilla y el segundo en una ciudad italiana. En el match de entrenamiento los seleccionados "A" se impusieron a los "B", 3-3. — A.I.F.I.

UN JUGADOR DEL CELTA MULTADO POR SU CLUB

Por bajo rendimiento ante el ORENSE

VIGO — (De nuestro corresponsal Riveiro). La directiva del Celta, como ya demostró anteriormente en un caso de indisciplina, no está dispuesta a que sus jugadores falten a los más elementales deberes para con el club, viven pagando religiosamente a sus equipos y no adm...

te como es lógico, que nadie deje de cumplir con su obligación, no ya como deportista sino como profesional que lleva emparejado el máximo entusiasmo y decisión en el terreno de juego.

El domingo, contra el Orense, hubo un jugador que no se batió con el ardor, codicia y voluntad de los demás, y la junta rectora, ha decidido imponerle una fuerte sanción económica, susceptible de convertirse en algo más grave si en próximos partidos no lucha con el espíritu de superación que anima a sus compañeros.

La noticia de esta sanción — la directiva prefiere silenciar el nombre del jugador, aunque todo el mundo se imagina quien es —, ha sido bien recibida entre los aficionados. Desde el primero hasta el último seguidor — ocurre lo mismo, en todas las latitudes — están cansados de ver como los profesionales de hoy, que viven como marqués, se comportan como auténticos adolescentes y no se percatan de que los aficionados quieren, cada domingo, que peleen hasta el límite de sus fuerzas.

Celebraríamos que el referido jugador haga olvidar de forma inmediata la sanción que le ha impuesto. Respira como celista después de un partido, que el cambio de convencerse de que el camino a seguir es el de la entrega total y ardiente en defensa de los colores que viste.

Notas deportivas

Pelé, cobrando verdaderas fortunas como hombre anuncio de la televisión carioca. Hasta hace muy poco, Just Fontaine cantaba ante las cámaras de la francesa y el propio Kopa aparecía tomándose cada día un aperitivo de moda. Por aquello de la influencia que puedan tener sobre sus incondicionales las grandes firmas comerciales han pensado en las figuras del deporte como medio difusor de sus artículos. En España, este sistema no se había introducido todavía. Pero por aquello del retrán... «plagia bien y no mires a quien» dentro de poco veremos las piernas de un famoso en Televisión Española. Han sido contratadas en la nada despreciable suma de doscientos cincuenta mil pesetas. El protagonista de la ciudad propagandista: Alfredo Di Stéfano. Con mejor humor del que habitualmente tiene... suponemos.

El precio sólo cuesta dos millones de pesetas.

SOCIEDAD

En Valencia funciona una curiosa asociación de quinielistas. Cada uno de los socios juega en las distintas jornadas el dinero que cree oportuno y participa proporcionalmente en los posibles beneficios obtenidos.

Y cada semana los socios reciben unos folios en multicopista en los que se les da cuenta de los boletos presentados, con su numeración, y los premios obtenidos en la anterior.

Para captar nuevos clientes, en la circular dicen que con el sistema se puede alcanzar el «Título de ricos».

Pero ¿quién es, los socios o la sociedad?

Atletismo, en SANTIAGO

Segunda fase del «TROFEO ELOLA»

Resultado de las carreras de campo a través correspondiente a la segunda fase del Trofeo Elola, celebradas el pasado domingo en la Residencia 1.000 metros infantiles. Primero.— Fraga Bermudez (Instituto), 6,28. Segundo.— Miguel Pérez (S.D. Compostela), 6,33.

Tercero.— Rial Fernández (O.J.E.), 6,38. El vencedor Fraga Bermudez ha mejorado en ocho décimas la marca del domingo anterior en poder del atleta de la S.D. Compostela, Romero López Grado.

2.500 metros juveniles. Primero.— Luis Pérez (S.D. Compostela), 9,19. Segundo.— Honorino Núñez (S.D. Compostela), 9,20. Tercero.— Chicho Villar (S.D. Compostela), 9,46.

La marca de la prueba esta en 9,10 lograda por el propio Luis Pérez el pasado domingo.

4.000 metros. Primero.— Plácido Carballo (O.J.E.), 17,46. Segundo.— José Luis Vilarehao (S.D. Compostela), 18,13. Tercero.— José Figueiras (S.D. Compostela), 18,16.

En esta prueba la mejor marca la posee Juan Jesús López Pérez (S.D. Compostela) en 15,04 conseguidos en domingo día 3.

Capital de la provincia

Importante reunión de las Juntas Económica y Social de los Grupos de Pesca de Bajura

LA CORUÑA, 19. (De nuestra Delegación).

Con asistencia de la casi totalidad de los vocales representativos, se celebró en la sala de juntas del Sindicato Provincial de la Pesca una importante reunión de las Juntas Económica y Social de los grupos de Pesca de Bajura, para tratar del proyecto de Reglamento de Pesca con arte de cerco, que se ha enviado a la superioridad para consulta e informe.

Presidieron la reunión, por imposibilidad de hacerlo el presidente del Sindicato, los jefes de los citados grupos, don Avelino Rodríguez Gómez y don Antonio Mouzo, actuando como secretario el que lo es del Sindicato, don Emilio Montero de la Sierra.

Fue examinada, primeramente, propuesta formulada por la Corporación de Pescadores de Malpica, referente a la pesca de la parroquia, acordándose que por el Sindicato, y en nombre de todos los profesionales del mar de este litoral, se eleve a las autoridades este problema, solicitando la adopción de ciertas medidas para salvaguardar esta riqueza sardinera en embrión.

Seguidamente, los reunidos pasaron a estudiar el articulado del proyecto de Reglamento, sucediéndose un movido debate en torno a diversos aspectos, dada la gran importancia futura de esta legislación. En consecuencia, se acordó presentar las siguientes:

Que rija el mismo procedimiento actual para solicitar los permisos de construcción de las embarcaciones de cerco, y, en general, que sobre cualquier alteración de su tonelaje, dejándose también exentas de esta obligación, en su consecuencia, a las unidades menores de 20 toneladas.

Que, respecto al mallaje mínimo de estas artes de pesca, y en función de las dimensiones fijadas para las principales especies, aquél nunca sea inferior a 9 m/m de longitud del lado del cuadrado que forma la malla.

Que la pesca con artes de cerco se pueda ejercer libremente en cualquier lugar, dentro del litoral de nuestra provincia administrativa, prohibiéndose únicamente dentro de los límites que se proponen sobre ciertas bahías, rías, ensenadas, etc., coincidentes en muchos casos con las actualmente en vigor y para cuyas zonas se pide que tampoco pueda ejercerse la pesca para la carneada.

Que para las artes del cerco no se señale ninguna dimensión de su altura en el centro, por

cuanto que son varias las razones y circunstancias concurrentes en este respecto.

Que aun dentro de la zona de pesca de preferencia para los palangres y redes sedentarias, se regule la culpabilidad mutua de las averías sobre las artes que puedan producirse.

Que el tamaño fijado para la caballa o verdel, sea reducido en cinco centímetros, y aumentado en siete el señalado para la bogas.

Finalmente, se acordó proponer que se regule que los aparejos de cerco se larguen todos por la misma banda, ya que al hacerse indistintamente puede ocasionar encontradas y abordajes entre las embarcaciones, así como el que las largadas de noche se indiquen por medio de luces de color (rojo o verde), en lugar de las blancas, como está dispuesto, por perjudicar éstas en las faenas de captura.

ORDENES SUPERIORES APROBACION DE OBRAS EN PUERTOS PESQUEROS DE NUESTRA PROVINCIA

Según comunicación del Jefe Nacional del Sindicato de la Pesca, en la última reunión celebrada por la Comisión Administrativa de Obras y Servicios de Puertos a cargo directo del Estado, y de la que como vicepresidente forma parte, se tomaron los siguientes acuerdos referentes a diversos puertos de la provincia de La Coruña:

Aprobación del acta de recepción definitiva de las obras de Ampliación del muelle de pesca en el puerto de Camariñas.

Aprobación definitivamente el proyecto reformado de Ampliación del muelle en el puerto de Ortigueira.

Aprobación técnica y económica de «Reparación de averías en la rampa de Corrubedo»; presupuesto de contrata, 119.909,32 pesetas.

Aprobación técnica y económica de «Línea de energía eléctrica en el puerto de Malpica»; presupuesto de contrata, 262.254,77 pesetas.

Aprobación técnica y económica de «Pavimentación del muelle de pesca del puerto de Camariñas»; presupuesto de contrata, 162.381,70 pesetas.

Aprobación técnica y económica de «Servicios higiénicos en el puerto de Sada Fontán»; presupuesto de contrata, 77.292,93 pesetas.

Aprobación técnica de «Acceso a la rampa de Miño»; presupuesto de contrata, 764.286,24 pesetas.

Aprobación técnica de la «Pa-

vimentación de la zona de balsa y comercial del puerto de Santa Eugenia de Riveiras»; presupuesto de contrata, 976.039,50 pesetas.

Aprobación técnica de la «Enfilación luminosa en el puerto de Cayón»; presupuesto de contrata, 67.259,53 pesetas.

Aprobación técnica de la «Pavimentación del malecón de entrada al puerto de Rianxo»; presupuesto de contrata, 168.427,89 pesetas.

Aprobación técnica y económica de la «Escalera frente a la lonja del puerto de Finisterre»; presupuesto de contrata, 266.806,77 pesetas.

Aprobación técnica y económica de la «Reparación de pavimentos en contrata, 247.747,95 pesetas.

ADJUDICACION DE OBRAS Recursos propios, «Lonja de pescado en el puerto de Aguiño»; por 497.500,00 pesetas.

DISTINCION A MARTINEZ RISCO Al finalizar la sesión extraordinaria de la Real Academia Gallega, se celebró un sencillo acto, para hacer entrega al presidente de la Corporación don Sebastián Martínez Risco, de un pergamino con el nombramiento de socio de honor del Centro Orensano de Buenos Aires.

En nombre del citado Centro, hizo la oferta, el numerario, don Francisco Fernández del Riego, quien pronunció unas palabras para destacar los afectos que el señor Martínez Risco dejó entre los gallegos residentes en América, durante su reciente viaje.

Agradeció las cariñosas frases del señor Fernández del Riego, el homenajeado, y tuvo un recuerdo para toda la gran familia gallega de Buenos Aires.

RECAUDACION DE LA POSTULACION DEL DOMINGO A 63.000 pesetas asciende la cantidad recaudada en la postulación pública celebrada el pasado domingo a beneficio de la Campaña de Navidad.

Con este refuerzo, la suma de la suscripción se aproxima a las doscientas mil pesetas.

UN BELEN INSTALADO EN LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA Como en años anteriores, el Belén instalado en la Escuela de Formación Profesional Acelerada y construido por los alumnos de dicho Centro, podrá ser visitado por el público durante los días 22 de diciembre a 6 de enero.

EXPOSICION DE ANTONIO LOPEZ RODRIGUEZ Esta tarde ha sido inaugurada

la exposición del artista Antonio López Rodríguez, sita en la Asociación de Artistas, en la Sala de Riego de Agua figuran ocho paisajes, seis bocetos de temas religiosos y retratos. El acto de apertura se vio realizado con la presencia de las primeras personalidades. LOS SOLARES DE LA CASA DE BAÑOS Hace pocos días informábamos que los solares que ocupa actualmente la Casa de Baños, en la zona de Riazor habían sido vendidos para ser edificados. Hoy podemos concretar que estos terrenos fueron adquiridos en más de cinco millones de pesetas, en donde se está construyendo un grupo de 52 viviendas para empleados de Banca, NUEVO DIRECTOR DEL HOSPITAL MILITAR Ha tomado posesión de su cargo el nuevo director del Hospital Militar, don José Luis García Acbal, a quien deseamos muchos éxitos en el desempeño de su cometido. PROYECTOS DE ALUMBRADO En el último pleno municipal fueron aprobados los dos proyectos de alumbrado de las Plazas del Generalísimo y Puente del Pasaje por un importe total de 200.000 pesetas. En la isleta de Palavea serán colocados diez aparatos de alumbrado con lámparas de vapor de mercurio; dos columnas con dos brazos; dos con tres y cuatro estas de luz. En la Plaza del Puente del Pasaje serán instalados doce puntos de alumbrado, cuatro columnas de seis brazos y 21 setas de luz. CONFERENCIA DE DON FRANCISCO SERRANO CASTILLA Esta tarde, a las ocho, en el local de la Sociedad de la Galiteira dará una conferencia el Delegado de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, quien versará sobre «Postura, civilización y educación popular. El pasado, el presente y el futuro». Dada la valía del conferenciante y el sugestivo tema acudirán sin duda numeroso público a esta disertación.



PARA SUS VIAJES PARA SUS NIÑOS PARA SUS COMIDAS

Advertisement for Mondariz water. Text: "nosotros somos nosotros" diferente a todas mejor que ninguna. SOLO ES LEGITIMA. agua de MONDARIZ DE HIJOS DE PEINADOR, S. A. MANANTIALES DE GANDARA Y TRONCOSO. SI LLEVA AL FRENTE LA MARCA DEL HOMBRE ABRAZADO A LA BOTELLA.

TERRIBLE

Con todos los respetos, las cosas de los técnicos de fútbol las solemos tomar un poco a beneficio de inventario. Según Francisco Yagüe, Kubala ha dicho hace poco:

—Me falta el hombre que aguante golpes dentro del área, que aguante todo lo que se reparte.

Consideración que no debió tener en cuenta cuando aprobó el fichaje de Ré

EL REAL MADRID Y LA ECONOMIA

El Real Madrid, que ha dejado de ingresar muchos millones de pesetas por su pronta eliminación de la Copa de Europa y por los encuentros amistosos que le proporcionaba su flamante título de Campeón de Europa, desea para sanear en parte su economía tras pasar jugadores a los clubs españoles, y para atestiguar cuanto se dice examinen datos:

El Málaga que necesitaba de refuerzos, acudió al «penita» y el gerente del Club madrileño dio jugadores y las cifras.

Pantaleón un millón por lo que resta de temporada. Medio para el Club y medio para el jugador.

Geno III y Cebrían. Medio millón cada uno. Kaczas, 300.000 pesetas. Raba, 500.000 pesetas. Marquitos y Vidal. A esperar resultado de gestiones en Italia. De estos dos últimos, nada de nada. El Zaragoza rechazó una oferta de Vidal, porque se pedía por el nada menos, jagarrese, por favor, que cerca de tres millones y medio de pesetas para el jugador por año.

ABUELO

Rik Van Steenberg acaba de ser abuelo. A sus treinta y ocho años y en plena actividad ciclista, Riek se acaba de convertir en el abuelo ciclista más joven del mundo Padre sin cumplir los diecinueve y abuelo a los treinta y ocho. El tres veces campeón mundial pretende ser un hombre récord en todo.

EN VENTA

Por Barcelona se habla de que los «morenos» Indio y Benítez están en venta. La cuestión Benítez, que representa el consiguiente problema casado o soltero, sigue sin resolverse. El jugador es más temperamental que disciplinado; los cambios o combinaciones que han hecho con él no han dado el resultado apetecido, y... lo cierto es que Benítez, momentáneamente no se mueve del Nou Camp, pero si hay algún Club que desee su concurso, ya puede preparar doce millones de pesetas, cifra casi ridícula — se alega por Canals —, habida cuenta que se están pagando cifras superiores por jugadores con menos categoría que él ex zaragozista.

Y desde Zaragoza se dice: Ya está fijado el precio. Sólo falta el comprador.

El otro es Indio. Según propia confesión de Domingo Balmanya, ha habido algún serio problema para «nacionalizar» a Aloisio de Luz, porque revisados sus documentos. Existe un Club portugués que desea el concurso del mismo pero los españoles han

Guía médica

M DE ACOSTA Médico Cirujano Partos y enfermedades de la mujer Alameda, 3 - Teléfono, 1299 SANTIAGO

SANATORIO NEUROPSIQUIATRIICO DEL Dr. Pablo Ares Feal Enfermedades Nerviosas y Mentales Consultorio: Héroe 24-2. - Tel. 1606

Dr. Juan A. Fernández Vilas CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (Estómago - Intestino - Vías Biliares) Cirujía General Teléfono 3074

Para su hogar y su cafetería, exija CACAO AZUCARADO SUGUIMAR Depositarios: Carlos Díaz y Cia.—Telf. 3072. EL FERROL

NO, ASI NO

(Comprendemos su desesperación)

NO TEMA

- a la GRIPE... al CATARRO... a la SINUSITIS al ENFRIAMIENTO

Se lo permite



DESENFRIOL

Que siempre alivia y alivia bien

Tome unas pastillas fáciles de ingerir y usted sabrá los resultados. Pídalas en su farmacia en sobres de 6 pastillas UNA FORMULA EXCLUSIVA PROBADA Y... EFICAZ

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

SUBSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

Agenda del día

Registro civil

19 de Diciembre

Nacimientos: Alberto Luis Prieto y Carballo, Manuel Pita Yáñez, Carlos Piñero y Babelo, Juan José Mayobre y Deán, Manuel Antonio Domínguez y Cachaza, María Garret y Miraz Pérez.

Matrimonios: José García y Tomás con Carmen de la Paz San Luis y Galán; Gonzalo M. Regal Serantes con María Laudelina Piter y López.

Defunciones: Josefa Fernández y Sánchez, de 40 años; Ambaro López y Gruciro, de 55 años

Puerto

Entrados: Vapor danés "Densu River", de arribada procedente de Santa Cruz de Tenerife, con cargamento de aluminio para Inglaterra; Entró por avería: "San Lorenzo", de Gijón, con cemento, y bacaladero "Santa Marina", de los bancos de Terranova, con bacalao.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 13,2. Mínima, 10,8. Media, 12. Dirección del viento, Oeste. Fuerza del viento, flojo. Estado del mar, mar y cielo cerrados de niebla y llovizna que impide toda visibilidad. Barómetro, 769,4.

Las mareas

Día 20.—Pleamares: 10,29 de la mañana y 10,50 de la noche. Bajamares: 4,18 de la mañana y 4,39 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia. Don Roberto Baamonde Ferrero, Brías de Canid, 55 y don Manuel Punín Garrido General Franco 94.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm 388

DEPORTES

El próximo día 5 de enero se celebrará la tradicional prueba pedestre "Vuelta a Ferrol", organizada por la Delegación local de la Federación Coruñesa de Atletismo.

TELEGRAMAS LOCALES

CONFERENCIA

El título de la conferencia que hoy a las 8 de la tarde en el Círculo Mercantil pronunciará el prestigioso profesor de la Universidad Central D. Raúl Morodo es de por sí de gran interés: "La integración europea".

Estamos en unos momentos en que España va a dar el paso de su entrada en el Mercado Común. La importancia que ello tiene en diversos terrenos es enorme. Ejemplar en el comercio: Una gabardina de plástico, que costaba 22 dólares, por ejemplo, se ha quedado ahora en 7 dólares.

"La integración europea" supone, a nuestro entender, un interesante título para una conferencia, ya que con ello se da pie a la explicación de una Europa Unida en todas sus formas, tema de máximo interés, sobre todo en España, donde se habla de "proyectos europeos" y "sueldos europeos".

EXPROPIACIONES

Hoy y mañana se procederá al pago de las expropiaciones en el Palacio Municipal, para llevar a cabo la construcción del Polígono de Caranza.

CONCIERTO BENEFICO

Mañana, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el teatro Jofre, tendrá lugar el anunciado concierto benéfico, que estará a cargo de la Coral Polifónica de la Bazán, Orquesta de Punteo, Orquesta de Cámara y Banda de Música. Tan especial demostración musical la motiva el recaudar fondos para los obreros enfermos, acogidos a la Mutualidad. Dado el fin que se pretende, serán muchos los ferrolanos que acudan a este magno concierto.

ARBOL

Ha comenzado a ser instalado el árbol de Navidad en la Plaza de Armas, que, por cierto, se encuentra poco revestida, y silenciosa, para la conmemoración de estas fiestas navideñas. Acostumbrados estábamos a ver en ella el portal de Belén, las huchas y el árbol, pero a pesar de la tómbola "Pro Necesitado", instalada ya en la mencionada plaza, ésta se encuentra "apagada".

Con la instalación del portal de Belén y el árbol es de esperar tome un cariz más alegre, aunque el tiempo tampoco ayuda mucho a sonreír.

REPARACION

Las obras de reparación del pavimento de la calle Real, en su tramo último, van a ser llevadas a ritmo rápido, ya que es necesario contar con ella cuanto antes, en evitación que la soldadura de otras

calles se resentan del peso excesivo del tráfico rodado a que se viene sometiendo últimamente.

PERMANENTE

Mañana, entre otras cosas, en la Permanente municipal se tratará de la propuesta sobre aprobación y ejecución por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Caminos, desde el punto kilométrico 10,180 de la carretera O. El Ferrol a Cobas, hasta la playa del Villar.

Final de curso en la Escuela de Especialidades de Máquinas

Ayer finalizó el curso de especialidad en la Escuela de Especialidades de Máquinas de la Armada, en este Departamento. Finalizaron la especialidad los alumnos comandantes de Máquinas, don Juan González Casal, D. José María Orjales Valcárcel, don Manuel Insua Merlán, don Luis Fernández García, don Antonio Gómez Serrano y don Bienvenido Castejón Martínez.

GUIA MORAL

- JOFRE: "Adorable juventud" 2 Jóvenes. AVENIDA: "Los 7 magníficos"—2 Jóvenes. CALLAO: "Madre india"—3. Mayores. "El primer amor"—3. Mayores. CINEMA: "Romeo, Julieta y las tinieblas"—3. Mayores. CAPITOL: "Los comancheros"—2. Jóvenes. RENA: "La bahía de los contrabandistas"—1. C. MADRID - PARIS: "Pablo y Carolina"—3. R Mayores, con aparos. ATENAS: "Mi tío"—1. T. Cos

TEMAS FERROLANOS

Madrugando: Las Fiestas

Uno de los concejales, en la sesión del Pleno pasado, pidió que cierta cantidad de dinero, perteneciente a cierto capítulo del Presupuesto, fuera trasladado a otra atención, al de Obras.

El señor Arévalo, dentro de la mayor camaradería, no estuvo conforme con tal petición, pues rebajaban el presupuesto para las fiestas, cosa que no veía bien. Las fiestas de la ciudad son cosa interesante. Creímos, por un momento, cuando se discutió de los aumentos de los sueldos de los funcionarios, que —dado que el señor López Ramón no se cansaba de repetir que seguramente otros servicios tendrían que quedar desatendidos— se hablaría de suprimir el presupuesto para las

fiestas, tal como sucedió en Segovia, donde el Ayuntamiento, necesitando más de tres millones para lograr una mejor remuneración a los funcionarios, retiró de su presupuesto el capítulo de fiestas establecido en unas pesetas 320.000. Nada de gastos superfluos, vino a decir la Corporación segoviana.

La población de esta ciudad castellana no parece estar de acuerdo, pues hoy no se estiman como cosa sin importancia los festejos tradicionales. Una muestra la tenemos en que en La Coruña ya se ha comenzado a trabajar en la preparación del programa para el año que viene. Igual ocurre en Vigo. Igual ocurrirá aquí si dejamos contar con un medio de atraer la atención del turismo y alegrar en condiciones a la ciudad. Las decisiones de las respetivas Corporaciones nombradas parece ser que si encuentran de sumo interés el capítulo reservado a festejos, pues teniendo más de siete meses por delante ya han comenzado a preocuparse de ellas.

No nos extraña que el señor Arévalo haya intervenido para que le respeten, por lo menos, la asignación actual, pues está demostrado que ello es de interés, como prueba, que el Ayuntamiento suprima de un plumazo tal presupuesto y verá con que poco agrado sería acogido. Es un decir, claro está, pues no ha pasado por la imaginación de nadie tal cosa, aunque si ahora podrá decir que la ayuda de los ferrolanos se incrementa si desea contarse con unas fiestas de importancia, que no todo va a ser patrocinado por la municipalidad. Eso es, la iniciativa privada, de la que tanto se espera en otros terrenos, tendrá que arrimar el hombro si se pretende algo bueno.

Una muestra de que algo comienza a realizarse por propia iniciativa la tenemos en la iluminación extraordinaria de la calle Real y parte de la del Hospital, debido al comercio ferrolano. Eso sí, el Ayuntamiento presta su colaboración. En este caso pagando el gasto de la energía eléctrica, pero ya no es igual que toda la cuantía vaya a cargo de las arcas municipales.

Apoyando nuestra ayuda, las fiestas pueden tener su categoría, pero comenzando con tiempo el programa también puede ser mejor. — PARIS.

Pone fin a su vida

En la mañana de ayer fué encontrado colgado de una viga de la habitación de su domicilio, Río Forcada, 36-bajo, Juan Suárez Hervás, de 46 años de edad, casado y natural de Mugarodos.

El Juzgado se personó en el lugar del hecho, ordenando el levantamiento del cadáver. Hoy le será practicada la autopsia por el médico forense, recibiendo a continuación sepultura en el cementerio de Catobols.

jornada ferrolana

Telefonema navideño

La señora marca un número de teléfono. —¿Eres tú, Pura? —Claro. Es una casualidad, pero iba a llamarte en seguida. Transmisión de pensamiento, supongo. —No, si yo, la verdad, no tenía nada importante que comunicarnos. Quería descansar del ajeteo de estos días. ¡Vaya días! Menos mal que contamos con la paga extraordinaria. No la hemos cobrado todavía, pero ya está contabilizada. —Nosotros la hemos "gastado" completamente. Ayer hicimos balance, y resulta que la tenemos en rojo: 165 pesetas. Un descuido de mi marido. —¿Pero qué hacéis? —No, no. Digo que la gastamos, pero en teoría, ¿comprendes? Una empieza a cifrar necesidades navideñas y no navideñas, y el dinero no es de goma. Bueno, que, ¿cómo estás por ahí? —Como siempre. Fepe me dijo ayer que este año los Reyes serán algo más pobres que el año pasado. Los Reyes, desde hace unos inviernos, se van hundiendo económicamente. ¡Unos señores tan ricos, con una fortuna tan fabulosa! Cuando yo era niña, empezaban a fallar. Pero ahora sólo les queda "fachada". —Sin embargo, observa los comercios. Artículo sobre X, ya ves, los pobres Magos de Oriente ni siquiera pueden contar con la paga extraordinaria. Creo que en su época, la legislación social era muy primitiva. Eso me dijo mi marido, que es hombre versado en Historia del Cercano Oriente. —Será, el mío, no tiene tiempo sino para los libros de contabilidad. Los de la oficina y los de casa. El pobre está muy delgado. En estas épocas del año, ya se sabe, adelgaza seis o siete kilos. No me lo expliques. —Y hablando de otra cosa, ¿te tocó algo en la tómbola de Navidad? Yo conseguí una tartera por sólo dos duros. Dienen que en esa tómbola se gana algo siempre. Si no ganas una tartera, ganas el agradecimiento de los pobres de la ciudad. Y ahora que me acuerdo: esos tampoco tienen paga extraordinaria con que enjugar las pérdidas de fin de año. Igual que los Reyes Magos. —Bueno no es lo mismo. Nosotros, quiero decir yo, tú y el resto de los ferrolanos, hemos de hacer de Reyes excepcionales para ellos. —Es que, las cosas como son, todavía hay muchas gentes cuyas preocupaciones navideñas no nacen de la multiplicación de problemas económicos, sino de la ausencia absoluta de dinero. Se me va a atragantar el turrón sólo de pensarlo. —Y a mí. Bueno. Basta luego. Sigue en mi ajeteo. —Adiós. Y que se estire lo suficiente la paga extra.

MARIUS

SOCIEDAD

Enlace García Tomás-San Luis Galán

En la capilla de los PP. Mercedarios, se celebró ayer a mediodía el enlace de la bellísima señorita María del Carmen de la Paz San Luis Galán, con el joven ingeniero de Telecomunicación, don Jesús García Tomás. La linda capilla de los PP. Mercedarios, estaba adornada con mucho gusto y lucía una gran iluminación.

La comitiva nupcial partió del umbral de la capilla, encabezada por la hermosa niña María Eugenia San Luis Galán, hermana de la desposada, portadora de arras y anillos, y seguían la novia, de vestido de raso natural y velo tul ilusión, del brazo de su padre, comandante de Ingenieros militares, don Luis San Luis Rey, y el contrayente, de uniforme de gala de Ingenieros, ofrecía el apoyo a su madre, doña Eugenia Tomás Fraga, siguiendo testigos y familiares. Ofició el Rvdo. P. Luis Cid Cid, que después de una elocuente exhortación procedió a unir a

los contrayentes en el sagrado vínculo, diciendo después la Misa de velaciones.

Representó a la Ley, nuestro compañero don Gonzalo Meirás Otero, y como testigos firmaron el acta matrimonial el director del Instituto de Enseñanza Media, don Victorino López González; médico don Jaime Alvarez Freijido; comandante de Infantería y jefe del Movimiento, don Santiago Evia López, comandante de Artillería, don Manuel Pérez de Arévalo y Burguete, teniente de Intendencia de la Armada, don José Medina Ramos, comandante de Infantería, don Guillermo Sandino Gavilanes, don José María Gómez López, comandante de Infantería, don Juan José Frasco Bellas, comandante de Infantería; D. Adriano María López, empresario de teatros; don Gabriel Pita da Veiga capitán de navío; don José Gómez Nuche, capitán de corbeta; don Juan José Fernández García, alférez de Marina de la Armada; D. Manuel Carballal López, teniente médico de la Armada; don Antonio Ferrado Fernández, comandante de Infantería; don José Arjón de Porto, ingeniero de Telecomunicación; don Fernando Freire Lago, farmacéutico; D. Manuel San Luis Rey, perito industrial, y don Manuel Moltó Ferry, farmacéutico.

La religiosa ceremonia, que resultó muy solemne, asistió numerosa concurrencia, que después se trasladó al salón de fiestas del Casino Ferrolano, en el que los padres de la desposada ofrecieron una espléndida copa de vino español, con el corte de la tarta nupcial, en el transcurso de una fiesta gratísima.

Los nuevos señores de García Tomás, salieron de viaje. Les desamos mil felicidades, y expresamos a sus respectivas familias nuestra felicitación.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR Hoy corresponde en la capilla de los PP. Mercedarios, plaza de Amboage

¡Al fin llega a nuestras pantallas un auténtico film del Oeste!

¡Un cúmulo de hazañas increíbles!

HOY, EN EL

CAPITOL

JOHN WAYNE STUART WHITMAN INA BALIN DIRECTOR MICHAEL CURTIZ



LOS COMANCHEROS

COLOR DE LUXE

CINEMASCOPE

Una nueva modalidad en el cine del Oeste, que sin perder su acción desenfadada, le sorprenderá por su gran originalidad

Funciones: 5:30 - 8 - 10:30 Tolerada

Complemento: NO - DO

HOY EN EL

AVENIDA

¡SUPER SENSACIONAL REESTRENO!

UNA PELICULA DE ARROLLADORA EMOCION ¡UNA HISTORIA EXTRAORDINARIA Y APASIONANTE!

LOS 7 MAGNIFICOS

CinemaScope Technicolor YUL BRYNNER - STEVE MCQUEEN (PARA MAYORES) Noticiario NO - DO FUNCIONES: A LAS 5,30 - 8 Y 10,30

HOY EN EL CALLAO

UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE En continua desde las cuatro

MADRE INDIA

(EN COLOR)

PRIMER AMOR

NOTICARIO NO - DO

HOY - EN - RENA

En funciones de 5:45 - 8 y 10:30

UN DUELO PERMANENTE ENTRE ESPADAS DE NOBLES Y CAÑONES DE PIRATAS

LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS

(PanaScope - Eastmancolor)

Hombres sin escrúpulos... Aventureros desalmados... su destino caminaba hacia un fin implacable Con PETER CUSHING - JOHN FRASER Complemento: NOIDO (TOLERADA)

RECOMPENSA

500 \$

a quien entregue

VIVO, MUERTO O MALPARADO

TOM ROD (Tomás Rodríguez) EL MALO

TERROR DE TORREJON CITY Y DE SUS PACIFICOS HABITANTES

La recompensa se hará efectiva contra el TORREJON BANK

EXCEPCIONAL ESTRENO

CINEMA

4 - 6 - 8 y 10:30

EMOCIONANTE... ¿APASIONADA?... ¿DRAMATICA?... ¡Un "DIARIO DE ANA FRANK" localizado en PRAGA!

NEW YORK, LONDRES, PARIS, MADRID, la aplaudieron

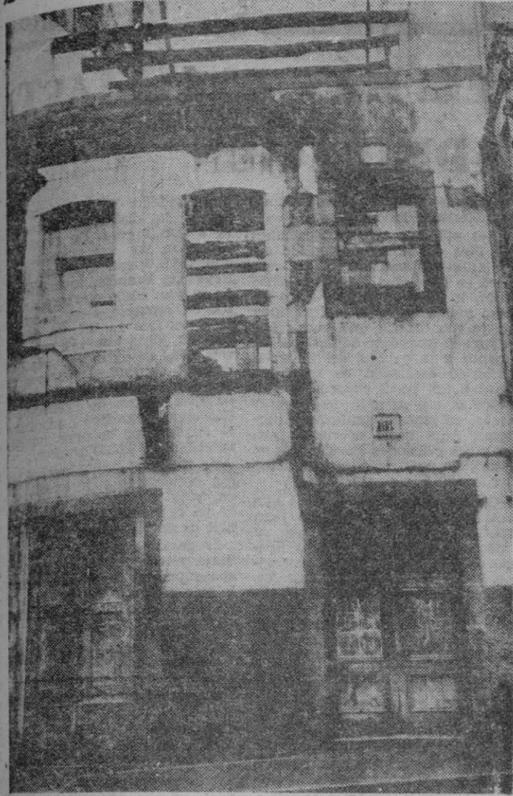


ROMEO, JULIETA Y Las tinieblas

IVAN MISTIK - DANIELA SMUTNA

Todos... la discutirán! Todos... la compararán! Todos... la recomendarán!

# EDIFICIO EN RUINAS



El edificio en ruinas del que fué Laboratorio Municipal. ¿Es rentable para el Ayuntamiento? Procedente de un legado no se puede enajenar, al parecer. ¿Qué se podría hacer con él? Así no debe continuar. (Foto ARCO)

## Mañana, en el Jofre, concierto de la Coral Polifónica de la Bazán A beneficio de los obreros acogidos a la Mutualidad

Ya estamos en vísperas del máximo acontecimiento artístico del año. Por tradición, anualmente, tenemos ocasión de poder escuchar a la formidable masa coral que, bajo la batuta maestra del Padre Fanezo, tanto prestigio alcanzó y tantos laureos consiguió en cada actuación. Y es, como decimos, tan obligado en las Pascuas Navideñas este concierto benéfico, como lo es el turrón en estas mismas fechas.

Las ciento y muchas voces que integran la Coral Polifónica, cantarán en ese día, a la vez que a gloria del Niño-Dios, en su primera parte del programa, un himno de gracias a la caridad, el reconocimiento, a la cooperación, nunca desmentida, de este pueblo ferrolano, siempre dispuesto a colaborar en festivales de carácter benéfico.

Digamos, que para este gran concierto benéfico se ha preparado un programa auténticamente excepcional, digno de la solemnidad, y capaz de pagar con creces el pequeño desembolso que en contribución al fin que se persigue — llevar a los hogares necesitados un rayo de luz y de esperanza en estos días felices de los hogares felices — pueda suponer la adquisición de la localidad correspondiente.

Repitamos, pues, que el programa es de calidad insuperable. La primera parte la constituye el Musical Navideño Internacional a voces solas, en la que se ejecutaron inspirados villancicos de diversas nacionalidades, algunos de ellos de difícilísima interpretación y de singular belleza.

Son éstos: A Belén venid pastores (Castellano) — The first Noel (Inglés) — Silke Nacht (Alemán) — Tannenbaum (Alemán) — Venid todos (Argentino) — Natal (Portugués) — Alegre Navidad (Belga) — Meu Pequeno (Gallego).

Hagamos un inciso para señalar un hecho próximo de gran interés. T o d o s estos villancicos serán grabados en discos gramofónicos, interpretados por esta misma Coral Polifónica de la E. N. Bazán.

La segunda parte, con gran orquesta, podemos dividirla en dos. La primera a base de zarzuela española; la segunda, por ópera. Serán ejecutadas en primer lugar «Buenos Aires», «Coro y Gigantes y Cabezones», «Salve y Coro». En óperas, podremos escuchar «Cavalleria Rusticana», «Plegaria», «Camelia», «Habancera», «Aida» y «Marcha».

Por lo antedicho puede juzgarse de la categoría de este concierto, que es base de uso de los actos más gratos para todos, la ayuda al necesitado.

Seguros estamos que por ambos motivos, el Jofre, registrará mañana a las ocho de la tarde uno de sus más imponentes llenos. Este es el fin que se persigue, el económico, ya que el artístico está desmentado por la categoría y justa fama de que goza la Coral Polifónica de la Empresa Nacional Bazán, una de las más a las corales mejores, actualmente, de toda España.

# Unas líneas a Freijomil

Estimado amigo y compañero: Perdona, antes que nada, el atrevimiento al dirigirme, por medio de nuestro querido periódico, EL CORREO GALLEGO, estas letras.

Con mucha alegría he observado, por otros colegas, que una vez más eres acechado por una popularidad de la que eres merecedor, pero que no aceptas. Por eso temo que estas dos líneas traspasen tu consabida modestia. Pero es que cuando uno se hace digno de una acreedora popularidad, tienes que reconocer que ésta, debe dejarse entrar, aun que sea por la pequeña puerta de la hermana ajena. Veo que desean otorgarte un título en compensación de la gran labor que, en beneficio de la comarca ferrolana vienes desarrollando. Tu aguda pluma y tu afición a la fotografía te sitúan en un plano merecedor, que por lógica tienes que ocupar. Pero, por mi parte, creo que compensación no es el título adecuado, porque bien sabemos que tu labor no encuentra compensación en ninguna clase de títulos. Más bien digamos estímulo. Y este quiere ligarse a un título que, bajo el ideal del poeta de Fene, don José María Parallé, creará para ti, por primera vez, el Círculo Mercantil.

Como era de esperar, la acertada idea de Parallé, como todas las de él, ha tenido un resonante eco. Ello manifiesta a grandes rasgos el afecto que te tenemos. Pero que el título rebuscado par otorgarte aún no encaja al gusto de todos. Unos dicen que deberían nombrarte «Reportér Gráfico Honorario de la Comarca»; otros opinan el de otorgarte el de «Canjurnero de Honor de la Comarca» y también los hay que dicen que para tu persona podía crearse una institución significativa que bien pudiera denominarse con el bonito nombre de «Zamburriña de Oro». Me imagino que en todas estas ideas, lo más agradable para ti es el saber que en ellas hay la mejor intención y que las mismas están llenas de cariño hacia tu persona. Me doy cuenta, ante todo, que en tus pensamientos se cruzarán frases en las que manifestarás que no has hecho nada para que de esta forma se te reconozca de ti. Sé que lo pensarás, porque te conocemos. Pero en todo lo que se dice, en toda esta euforia a tu favor, ¿qué opinas?

Si no pretendes ofender a nadie —nos libre Dios— nosotros también vamos a dar, con tu permiso, nuestra modesta opinión. Y en ella queremos que no haya mal entendidos, verás. Todos conocemos tu actividad a favor de la comarca ferrolana. Hablas en general de uno y otro pueblo. Nos das a conocer numerosas veces sus anhelos, sus problemas y de una forma positiva reflexionas en la vida de la comarca. Tanto comentarios de Mardis como lo haces de Perillo, escribes de Cabalar y pojes de relieve las necesidades de Lago o San Saturnino. En general tu conoces bien a la comarca ferrolana. Tanto como ella te conoce a ti. Y esta te conoce mucho. A tu labor nunca bien pagada se pretende, por medio del Círculo Mercantil ofrecerte una compensación. Pero yo me pregunto: ¿No sería acertado nombrarte Comentarista Oficial de la Comarca, mejor que otros títulos que por su fin parecen ridículos? Este nombramiento podría realizarse en presencia de todos tus amigos, compañeros en las tareas de Prensa y, además como está previsto, en el Círculo Mercantil de Fene. Yo creo que éste podría ser el título. Por encima de la fotografía sé que en ti manda la pluma. Con ella eres merecedor de esto y mucho más. Así que, entre tantos títulos, elige tú el que sea más conveniente para tu destacada personalidad. Esto está por encima de todo.

JOVALO

## NUEVO ABOGADO

Con las formalidades de rigor, y ante el Ilmo. Sr. Magistrado Juez de Primera Instancia, don Manuel María Rodríguez Iglesias, prestó juramento para ejercer la abogacía en este partido; el abogado D. José Bruno Otero Deus.

Anúnciese en LA NOCHE

# FERROL HACE 40 AÑOS

(20 DE DICIEMBRE DE 1952)

Ayer terminaron en la iglesia de San Julián, las obras del entarimado de madera, de todas las naves del templo que lo ponen en muy buenas condiciones para los fieles.

La obra llevada a cabo se realizó en poco tiempo, y le da aire de gran temple, a nuestra parroquia central.

El oficial de Contabilidad del Ayuntamiento, don Pablo Enrique Gómez, solicita se le equivoque el sueldo en analogía con el primer oficial de la Secretaría del Ayuntamiento.

**CONSEJOS A LOS CONDUCTORES DE COCHES:**  
Imaginate un conductor que go: Tú eres culpable de su ceguera, de su muerte, de la que cause a otros y aún a ti mismo, cuando lo deslumbra.

# Iluminación navideña



El Ayuntamiento, en colaboración con el Comercio local, ha conseguido una iluminación excelente que luce desde hace algunas noches ya. He aquí un aspecto de la zona comercial de la calle principal ferrolana debida a nuestro reportero gráfico, «ARJO»

## MUGARDOS Campaña de Navidad

Continta en nuestra villa colaborándose con la Campaña de Navidad. Mugardos, como cualquier otro pueblo, tiene sus pobres. Y es

**Nota de la Alcaldía**  
**El suministro de pan en Navidad y Año Nuevo**

Con el fin de que los productores de la Industria Local de Panaderías, puedan celebrar las festividades de Navidad y Año Nuevo, se autoriza a este Grupo para que suspenda sus actividades en los mencionados días, elaborando el pan en las jornadas inmediatas anteriores en cantidad doble.

Lo cual se advierte por medio de la presente nota, con el fin de que el público se abastezca de la cantidad suficiente de tal artículo en los días antes señalados.

Palacio Municipal, 17 de Diciembre de 1.952.—El Alcalde, Deleado accidental.

En Mugardos ha sido adquirido un automóvil, Ford, para pasajeros y carga entre Mugardos, Ares, Rades, Franca y viceversa. Este nuevo servicio, viene a llenar una necesidad sentida desde hace mucho tiempo en Mugardos y pueblos comarcanos.

Reina gran disgusto entre los vecinos del Seijo, por las continuas dilaciones que viene sufriendo la construcción del proyectado camino vecinal que, partiendo de la Pedreira y atravesando el Seijo, empalmará en Maniños, en la carretera de Fene al Castillo de la Palma, uniendo la estación ferroviaria de Barallobre con el puerto del Seijo.

Esta importante vía de comunicación, viene siendo reclamada desde hace diez años por los vecinos de la parroquia de Mehá y también por los de Fianza, Maniños y Barallobre, sin que esta ansia popular tuviera acogida por parte de los Poderes Públicos, no obstante, la imperiosa necesidad de procurar un enlace a importantes núcleos de población con la línea férrea de Betanzos a Ferrol. Para evitar tal estado de cosas un señor vecino proyecta organizar un acto público que tendrá la mayor resonancia para recabar del Estado la inmediata construcción del citado camino, exteriorizando al propio tiempo la protesta popular por el abandono en que se tiene a los citados pueblos.

Se conceden dos meses de licencia, al alférez de Infantería de Marina, don Juan Moreno Rodríguez.

Se destina a la Comandancia de Marina de Ferrol, al celador de puerto, Vicente Collado.

Se nombra profesor de los alférezes de fragata-alumnos embarcados en el acorazado «Alfonso XIII», al alférez de navío, don Luis Carrero Blanco.

Se dispone embarcar en el acorazado «Alfonso XIII», el capitán médico, don Zenón Martínez Dueso.

Se dispone quede en situación de eventualidades, el Auditor, don Isidro Romero Osburtos, por haber sido nombrado Fiscal del Tribunal de Cuentas del Reino.

Se dispone embarcar en el acorazado «Alfonso XIII», el capitán médico, don Zenón Martínez Dueso.

Se dispone quede en situación de eventualidades, el Auditor, don Isidro Romero Osburtos, por haber sido nombrado Fiscal del Tribunal de Cuentas del Reino.

Anunciándose innumerables ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## MUGARDOS Campaña de Navidad

En esta época del año cuando el ser humano se acuerda de aquellos que no pueden celebrar como corresponde la solemnidad de la Navidad el Salvador a la tierra. El mugardés también se acuerda de sus pobres. Por eso participa de la mejor forma en esta Campaña que, a favor de los pobres, inició el Ayuntamiento. Según las posibilidades de cada uno así debe ser nuestro obio. En unión debemos preocuparnos de que en esa noche celestial, en esa noche de recuerdos, de amor, en una palabra, de solidaridad, no falte en el hogar del pobre una alimentación especial en señal de día grande. Muy triste sería el sabor que un convivio nuestro, no celebráramos, por falta de la vital, la festividad de la Llegada al mundo del Señor. Por eso, aunque sea por una vez, despejemos de nuestra conciencia todo «horrón» que impida el ayudar a los necesitados. Que el día de Nochebuena — así, con letra magistral — sea para todos día de felicidad, noche de paz para pudientes y no pudientes.

**ERRATAS**

En la información de ayer salió publicada en los donativos de la suscripción de la Campaña de Navidad, con 400 pts. don Constantino Lobo Montero y con 100 don Argimiro Guillén Madrón, cuando en realidad los donativos correspondían a 4.600 y 1.000, respectivamente. Hacemos constar el error porque lo que es de justicia, justicia es. — J.

**ALQUILERES**

SE ALQUILA piso céntrico amueblado para extranjeros. Razón esta Administración. — Santiago.

**AUTOMOVILES**

SE VENDE 44. Buen estado. Teléfono 2289, de 2 a 4. — Santiago.

**COMPRA-VENTA**

COMPRO todo muebles, ropas, canchales, etc. Teléfono 2506. — Ferrol.

**FINCAS**

VENDESE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificaciones tributarias. Informes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, s/n. — Santiago.

VENDESE casa muy céntrica, vivienda libre. Razón: Abogado Sr. Landrove, Dr. Tejero, 26-1.º Santiago.

VENDESE casa cuatro plantas, piso libre.

VENDESE casa, con huerta grande y otras dependencias, así como solares, unidos a la casa; o bien separados, (la llamada antigua panadería del Pajonal). Razón Procurador, Puente Pedreira, D-2.º — Santiago.

PISOS modernos espiñada situación vendiendo libres. Teléfono 2577. — Ferrol.

COSECHERO de brino, anuncia una gran baja en el vino blanco Castilla por haber adquirido 300.000 litros a un cosechero de dicha zona. Al detall 6 pts. litro, por mayor, 5 pesetas litro. Razón: Informes D. J. Corra Estación Vieja. — Santiago.

FRASPASO bar, poca renta. Razón esta Administración. — Santiago.

VENDO un fraspaso Bar Casa Pasión, con vivienda y huerta. Razón en la misma, Sánchez Preire, 33. — Santiago.

EN SITIO céntrico se traspasa local de negocio. Informes Rúa Nova, 36. — Santiago.

## CARTELERAS PARA HOY

**JOFRE CAPITOL**  
HOY: 5,30 — 8 y 10,30  
POR ULTIMA VEZ  
**ADORABLE JUVENTUD**  
Con HILARI MISHURA  
IZUMI YUKIMURA  
Y CHIEMI ERI  
NOTICIARIO NO-DO  
(Para menores)

**AVENIDA**  
HOY: 5,30 — 8 y 10,30  
¡Sensacional Estrano!  
**LOS 7 MAGNIFICOS**  
CinemaScope - Technicolor  
Con YUL BRYNNER  
y STEVE MCQUEEN  
(Mayores)  
NOTICIARIO NO-DO

**CALLAO**  
Hoy, en continua desde la cuatro  
¡Sensacional programa doble!

**MADRE INDIA**  
Y  
**El primer amor**  
NOTICIARIO NO-DO

**CINEMA**  
HOY: 4 — 6 — 8 — 10,30  
EXCEPCIONAL ESTRENO  
¡Gran interpretación!  
IVAN MISTRIK  
DANIELA SMUTNA  
**Romeo, Julieta**  
y las tinieblas  
¡Todos la aplauden!

**RENA**  
HOY: 5,45 — 8 y 10,30  
**La bahía de los contrabandistas**  
PanaScope - Eastmancolor  
Espectacular, vibrante, emotiva  
Con PETER CUSHING  
JOHN FRASER  
(Tolrada)  
Complemento: NO-DO

**Madrid - París**  
HOY: Jueves Femenina  
BUTACA, 2,50 PESETAS  
**Pablo y Carolina**  
(EASTMANCOLOR)  
Con PEDRO INFANTES  
IRASEMA DILLAN  
Funciones: 4 — 6 — 8 y 10,30  
(Mayores)  
Complemento: NO-DO

**ATENAS**  
ULTIMO DIA  
de la divertidísima sátira de  
JACQUES TATI  
**MI TIO**  
(Sobriño y perros... ¡No andarán lejos!)  
Technicolor (Menores)  
NO-DO 6 — 8 y 10,30

EL ESTRENO DE MAÑANA  
EN EL

# AVENIDA

Un bello relato reboante de romance y emoción  
Una película para todos los que aman... y para todos los que desean ser amados

Jeanette Robards  
Jean Evell  
**Suave es la Noche**

ES UNA PELICULA EXCEPCIONAL  
A la venta las localidades para los tres primeros días

# EN LA SELVA DE BRUNEI



BRUNEI. — Una patrulla de turkas, en misión de combate por la selva en la que se han refugiado patrullas de guerrilleros rebeldes, una vez liquidados los últimos focos fijos de resistencia. Los turkas están considerados los mejores tiradores del Ejército Británico. (Foto EUROPA PRESS)

## RINCON

### A MENO

REPLICA JUSTA

Un señor es despertado a las cuatro de la mañana por el teléfono. Se pone, soñoliento, al aparato y oye una voz de mujer.  
— Soy la vecina de la casa al lado. Su perro de usted no me deja dormir con sus ladridos.  
La queumbrosa-cuelga y el señor se queda pensativo y se va a la cama.  
Pero a las cuatro de la mañana siguiente es él quien llama al teléfono de su vecina, y cuando ella se pone soñolienta, al aparato le dice:  
— Señora no tengo perro.

#### BUENAS SUGERENCIAS

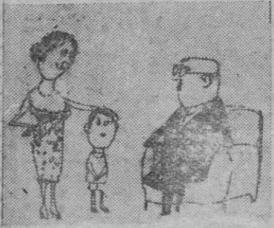
La muchacha de servir que pretende entrar en una casa muestra a la señora una gran cantidad de informes.  
La señora le dice:  
— ¿Cree usted que permanecerá aquí mucho tiempo? Parece haber cambiado muchas veces de casa.  
— Sí, señora, pero jamás ha sido por mi voluntad.



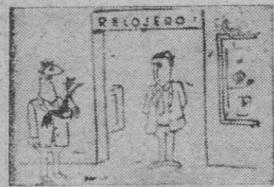
— Te estás tomando un trabajo inútil, querido; ya no me voy con mi madre.

#### CONFUSION

Al abandonar el restaurante, una señora que había comido allí con su marido se dio cuenta de que le faltaban los guantes.  
Pidió a su marido que la aguardase en la puerta y regresó a ver si los había dejado sobre la mesa.  
Como no estaban, levantó el mantel y se agachó para buscarlos por el suelo.  
Y entonces se acercó amablemente al camarero y le dijo:  
— Señora, si busca usted a su marido, está esperándole en la puerta.



— Tu hijo está dotado para los negocios. Hoy ha ganado su primer dinero vendiendo tu colección de sellos.



— Quisiera que yo revisara. Cada día canta a una hora distinta.

# EL CORREO GALLEGO

# La «Gioconda», como una reina, en camarote de lujo

Carta de Washington

## EN EE. UU. RECIBIRÁ EL MÁS ENTUSIASTA HOMENAJE DE ADMIRACIÓN

WASHINGTON. — (Crónica C. A. M., especial para EL CORREO GALLEGO).

Por fin, la «Gioconda» ha abandonado el Louvre. Y sale camino de Norteamérica, donde recibirá el homenaje de los EE. UU. Hace el viaje como una reina, en camarote de lujo.

Es la tercera vez que sale de Francia, desde que en 1513 entrara con el equipaje de Leonardo de Vinci. Es el tercer viaje que hace esta notable joya. El segundo lo hizo 1911 en la valija de un ladrón italiano, que logró llevarla secuestrada hasta Florencia.

Nadie sabe dónde ha provocado más excitación e interés este cuadro, si en París, donde ella sigue instalada en el Museo del Louvre, el palacio que Francisco I dejó para Museo, si en América, donde se espera su aparición como la de la más anhelada visitante. A los americanos no les es fácil ver estas obras maestras de arte, sino a través de réplicas. Las hay abundantes en nuestro caso; las hay francesas, italianas y, sobre todo, flamencas. Pero es muy grande la contemplación de la realidad a la copia.

#### LOS VIAJES DE LOS CUADROS ANTIGUOS

Ningún cuadro antiguo debiera viajar; existen siempre graves peligros con estos desplazamientos.

Ahora bien, según ha tenido especial cuidado de advertir el Tesoro francés, «ese cuadro se encuentra en un excelente estado, sin restauraciones de ninguna especie». Tiene sí, una capa de pintura extraordinariamente fina, pero pintada en un maravilloso género de

pintura y de barniz, que la pone a cubierto de todo peligro.

Ese afán de dar explicaciones da idea de la exposición de semejante desplazamiento. La madera es de álamo y tiene muchos años, lo cual nada dice a su favor; y una capa de pintura muy ligera, por buena que pueda ser, arguye la fragilidad de la obra. En cuanto a la calidad del material pictórico explicado, se sabe que quedan tan pocos cuadros de este autor es ese su afán de inventar cosas, en especial pinturas y barnices. Aquí quizá acertara, pero en otras ocasiones sus cuadros se han visto cuán frágiles son, como sucede con su famosa «Cena».

Claro está que sus razones han tenido en Francia, no sólo para conlamar en la resistencia de la «Gioconda», sino en la conveniencia de semejante viaje ultramarino. Se quiere ofrecer una manifestación de singular afecto de Francia a los hombres de arte americanos e incluso, sin romanticismos, hacia el Tesoro. Será la «Gioconda» en Norteamérica una «vedette» que tendrá más curiosos, aparte de los amantes del arte, que otros seres de carne y hueso. Precisamente por esa razón se ha cogido esta pintura. Gracias a la publicidad que de ella se ha hecho en todos los tiempos es célebre y popular sin límites ni medida. La «Gioconda» responde a la definición de «vedette», como ningún otro tesoro artístico de nuestros días.

#### TUVO SIEMPRE BUENA PRENSA

Salvo algún caso de ataques irrespetuosos, como el del escritor

hoy olvidado, W. Petre, la «Gioconda» ha disfrutado siempre de la mejor prensa. Se registra su aparición por vez primera en el año 1517. Vinci, a sueldo de los Reyes de Francia, tuvo que huir de su país como colaborador y se fijó en Amboise, cerca de la casa de Francisco I. Allí, un escritor, Vassari, sitúa por vez primera esta obra de extraordinaria belleza. Este en 1917 al visitar a Vinci, encontró allí el retrato de Mona Lisa, esposa de Francesco del Giocondo. Francisco I adquirió este cuadro por la suma un tanto increíble de 12.000 francos.

Se tienen dudas sobre las escasas declaraciones de aquella época, y no obstante en torno a ella se ha tejido un historial con más arte de novela que de realidad. Le deseamos a Mona Lisa buen viaje y feliz regreso. A esa edad son expuestos los desplazamientos y más a través de las olas del Atlántico, más frías que nunca en estos días de invierno.

UBALDO DE LEON

## El Rey abraza a la Princesa

COPENHAGUE. — El Rey Federico recibe con un expresivo abrazo a su hija la Princesa Margarita, que durante una temporada ha permanecido en Egipto realizando excavaciones arqueológicas en el desierto de Nubia. (Foto EUROPA PRESS)



## FOTO COMENTADA SENCILLOS CONSEJOS

La crianza de ejemplares de primera calidad exige por parte del cunicultor los más constantes cuidados. Llegar a obtener, por ejemplo, los conejos de nuestra fotografía, auténtica muestra de una perfecta raza — pertenecen a una granja belga —, supone la dedicación plena.

No basta con construir confortables instalaciones para que el conejo se críe bien y sano. Tanto o más importante es la higiene total que debe presidirlas. La más estricta limpieza, se trate de una explotación familiar o industrial, es la base del éxito. La higienización debe ser diaria, no sólo para evitar malos olores, sino para prevenir enfermedades, impedir contagios y manchas en el pelo.



Los elementos para mantener la mayor higiene dentro de este tipo de instalaciones son sencillos y están al alcance de cualquier criador. Cal apagada, lejía, ácido fólico, cloruro de calcesol, creolina y zolul, todo en las debidas proporciones, son los desinfectantes más útiles. Para la limpieza periódica — es decir, una limpieza a fondo de vez en cuando — hay que emplearse agua en abundancia y a ser posible lanzada con presión. Además, tres veces por año, en primavera, verano y otoño, se desinfectan las instalaciones.

Siguiendo estos sencillos consejos, el criador podrá obtener ejemplares como los de la fotografía y que ganaron un premio internacional en una reciente exposición de cunicultura celebrada en Bruselas. (Foto Europa-Press).

# EL ARTE DEL GRABADO

Por JOSE PLA

porádico, como el de Goya mismo, en su tiempo. Nogués fue un grande, excepcional artista, que se dedicó a diferentes aspectos de las artes plásticas, con fortuna, en general, distinguidísima. Es muy posible, sin embargo, que lo mejor que salió de sus manos, fueran los grabados. Las personas que tuvieron la suerte de suscribirse a la impresión dentro de «Ediciones de la Cometa» de Gili, o «El sombrero de tres picos» que contiene 31 grabados de Nogués, lo saben perfectamente. Las «Ediciones de la Cometa», no necesitan ponderación. Este es un libro de primer orden — no de los mejores que se han editado en Barcelona en estos últimos años —.

Más tarde, casi treinta años después, la «Rosa Vera» ha editado «Els gravats de Xavier Nogués» con texto y notas de Jaime Pla, libro a todas luces excelente. Con estos dos libros, se puede tener una idea bastante clara de lo que fue — y de lo que es — la obra grabada de Nogués. Pero el hecho mismo que Nogués, artista de un valor absoluto, sea completamente desconocido de gran público, demuestra lo difícil que es arraigar el arte del grabado en nuestro país. La falta de una tradición sin duda influye en ello, pero no creo que exista; hay que iniciarla, teniendo sobre todo en cuenta la pasta que hay en este país para ello: es decir, la capacidad manual que manifestaron la mayoría de nuestros artistas para el grabado, capacidad que han demostrado cuando esporádicamente contribuyeron a crear el importante, respetabilísimo fondo de grabados que constituyen las ediciones de la «Rosa Vera».

A priori, no hay nada que se oponga a que éste sea un país de grabadores. Ello es absolutamente perceptible cuando se piensa a lo que

llegó Xavier Nogués partiendo de la nada y en un ambiente totalmente indiferente. Hay, simplemente, que ponerse a ello.

El grabado es un aspecto importantísimo de las artes plásticas, más claramente revelador de lo que sea la cultura de una sociedad específica. Es un arte largo y difícil, quizás poco en consonancia con el alocamiento de nuestros días, pero por esto mismo digno de las mayores admiraciones y respetos. Porque el alocamiento presente, no creo que por esta razón contenga algún elemento de duración indefectible. Más puesto en razón es pensar que ello contribuirá a su inanidad y futura inexistencia.

Y ya que estamos haciendo una referencia a los precedentes que el grabado ha tenido en este país, sería una injusticia no hacer una referencia al pintor, contemporáneo de Nogués, Pablo Roig (1879-1955), excelente grabador, pero cuya obra es desconocida, en general aquí, puesto que fue vendida, casi toda ella, al parecer, en Bélgica. En las tertulias de artistas que alrededor del año 1921-22 Pablo Roig solía frecuentar — aunque poco — en Montparnasse, se solía poner de manifiesto el contraste que producía su obra pictórica realista y su obra de grabador, inspirada notoriamente en Rembrandt y un poco dada a la grandilocuencia. No creo, sin embargo, que Roig fuera un primario de tipo muy sencillo, como exteriormente daba la impresión de ser. Era por el contrario mucho más complicado de lo que parecía. Roig fue un grabador de excelente categoría.

En los últimos años y en los días presentes, dos entusiastas del grabado, Víctor M. de Imbert y Jaime Pla, han creado la «Rosa Vera», con la intención de suscitar una curiosidad, un interés y sobre todo una afección por el arte

del grabado en este país, es decir, para hacer lo posible que este arte tome naturalidad entre nosotros y se pueda desarrollar este oficio — «maravillosa palabra!» — con la normalidad consiguiente. Esta es una de las iniciativas de mayor calidad que se han llevado a cabo, en los últimos años en el país, pero sería a todas luces ficticio no reconocer que el resultado ha sido bastante inferior a la voluntad y al trabajo que en ello se ha puesto. Desde luego, se han cosechado adhesiones valiosas, lo que siempre es agradable, pero la obra, considerada genéricamente ha de vivir todavía de un mecenazgo que no es precisamente un régimen alentador y normal en esta clase de cuestiones.

Cuando estas ediciones de grabados han sido llevadas al extranjero, cosa que se ha hecho exponiéndolas en diferentes poblaciones de Francia, Holanda, Inglaterra (en la Ohana Gallery de Londres) y de Italia, es forzoso reconocer que en ellas tuvieron un calor de cordialidad y de aceptación, que aquí, en general, no han tenido. En Francia sobre todo, tuvieron el interés que corresponde a un país donde el grabado tiene una tradición importantísima. Sería desde luego, para mí, muy agradable poder afirmar que aquí se ha llegado a resultados positivos que auguran, para el grabado, un cierto porvenir. Pero tampoco sería cierto no reconocer que el esfuerzo ha sido baldío. Estoy seguro que si Nogués viviera — Nogués, que siendo profesor en la escuela de Olot se propuso crear la primera escuela de grabado en este país —, tendría que reconocer que algo se ha avanzado en este sentido.

Gracias al esfuerzo de que estamos hablando, se ha enseñado a grabar a muchos de nuestros artistas que jamás habían ensayado las técnicas de este oficio. Con ello no se pretende llegar a ningún virtuosismo sino transmitir lo que es estrictamente necesario para ejecutar un grabado sobre cobre sin temor a los posibles fallos al objeto de crear un arte vivo, reflejo de la personalidad del artista. Ello fue posible sobre todo gracias a la habilidad manual que estos artistas demostraron tener de una manera espontánea, lo que permite suponer que la siembra que se ha hecho, fructificará algún día.

En fin, la colección de grabados de la «Rosa Vera», que contiene algunas maravillas — como el grabado de Domingo — y se mantiene en un tono general distinguidísimo es una obra bien hecha y la obra cumbre de la «Rosa Vera», es libro de los grabados de Xavier Nogués, es magnífico. Es uno de los libros mejores que se han editado, en los últimos años, en el país. Nogués fue un gran artista y su porvenir está asegurado.